



Diabierna Maart 14 2014 - Edicion-8 Vol.19351 **1.50**
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

75 EMPLEADO LO MESTER BAY CAS NA TIARA AIR...

Compania ta restructura y bira mas chikito

**Censo a dicidi
pa schrijf uit
studentenan
na Costa Rica
for di registro di
Aruba**

Tin preocupacion cerca
campistanan:

**Tin posibilidad
cu nan lo wordo
nenga pa campa
banda di Ritz
Carlton**

**Kiwanis Club of Aruba cu atencion
special pa nos grandinan**



**URATACA
CENTER**
Special di awe:
Filet Piska, Aroz,
Funchi & Banana
fl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**TUR DIA
CUMINDANAN
SABROSO
NA TOPACIO
RESTAURANT
SITUA NA CENTRO
COMERCIAL
NOORD
TEL: 5870430**

**Un monitor riba e avion
a keda manda contact
pa satelite pa 4 ora
despues cu e avion a
desparce di radar**

Merca a despacha barco y avionnan pa
ristra e area aki



**Fiscal lo evalua
sentencia di RBC Bank
y talvez lo apela pa mas
castigo**

**MIKE EMAN A CAMPAÑA DEN SANTA
CRUZ**

**REGALO DI AVP PA
SANTA CRUZ: UN DUMP
NA SABANILLA ABAO**

Tereno ta di famia de Veer



VRIJWILLIGERS GEZOCHT!

ARUBA DOET: het grootste vrijwilligers-
evenement van Aruba op 21 en 22 maart 2014.

Bekijk alle klussen
en meld je aan op

WWW.ARUBADOET.COM

Haci bon, pasa bon!

Tel: 582-7666 | Volg ons op Facebook



Union Patriotico Progresista – U.P.P., Drs.
Booshi Wever :

DIA DI HIMNO Y BANDERA: DIA DI REFLEXION NACIONAL



Despues di un periodo di silencio, pero tambe na vispera di un dia importante manera ta nos dia di Himno y Bandera, Union Patriotico Progresista (UPP) ta dirigi su mes na e pueblo di Aruba pa asina reflexiona riba e dia tan importante aki. UPP den e periodo di eleccion a muestra bon cla cu e ta para pa un Aruba uni, na unda cu no ta existi espacio pa segregacion manera ta bin ta tumando lugar den e ultimo añanan aki na nos pais.

UPP a pone bon cla padilanti di kier un nacion unda cu por medio di integracion y patriotismo ta crea e Patria Aruba manera cu semper defunto BETICO CROES, gran lider di e nacion aki, a vislumbra, pero cu pa motibo di odio, segregacion y materialismo no por a wordo logra. Nos por mira con poco poco idealnan ta bay perdi, mescos cu norma- y balornan. UPP den su programa di eleccion a elabora con nos lo por yega na e Aruba tan desea ey, por medio di

e.o. un educacion cu ta dirigi riba crea un comunidad sano y cu ciudadanonan activo y bon (Good-Citizenship), unda ta tuma henter e comunidad pa lanta futuro generacionnan manera debe ser y

pa cual nos por sinti nos orguyoso di nos pais, door di amplia nos conocimiento di nos cultura, historia, custumbenan y idioma Papiamentu, pa asina ey yega na Arubianisacion di nos comunidad pa crea asina nos PATRIA ARUBA. Y hustamente esaki mester ta e reflexion riba e dia grandi aki, na unda ta duna realce na significacion di e simbolonan di UNION cu ta NOS HIMNO Y NOS BANDERA. Dia di Himno y Bandera mester ta un dia cu nos tur mester por duna merito y honor na nos antepasadonan y grandinan, na nos historia y cultura, na nos simbolonan di identidad, na nos norma- y balornan, y na nos dushi Papiamentu, naturalmente respetando tur otronan cu a bin forma parti di e nacion aki y cu a scohe pa haci Aruba nan cas. Pueblo di Aruba, ariba e dia tan importante aki, esta dia 18 di Maart, partido UPP kier desea nos pueblo un

feliz dia di Himno y Bandera, y ta spera cu e dia aki por ta un dia di reflexion, particularmente riba e periodo nos dilanti, cu lo bay ta uno di hopi dificultad y na unda cu nos autonomia y cu nos amor patrio lo wordo poni na prueba. Feliz dia di "HIMNO Y BANDERA

MEP TA REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO HULANDES, ENCARGA CU ASUNTONAN DI REINO, SR. RICHARD VAN ZWOL

Otro siman lo bishita Aruba secretario general di Hulanda, encarga cu asuntonan di Reino, sr. Richard van Zwol. E ta wordo acompaña pa sr. Erwin Arkenbout, director di asuntonan di Reino.

Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes tambe lo tin un oportunidad pa reuni cu e delegacion. Apesar cu lo ta un encuentro cortico, mr. Evelyn Wever-Croes tin e puntonan di agenda bon defini. "Ta trata di un reunion pa cera conoci cu otro. Sr. Arkenbout mi a topa varios biaha caba, pero sr. van Zwol ta prome biaha. E ta interesa pa scucha e opinion di partido MEP riba e desaroyonan na Aruba y especialmente pa loke ta trata gobernacion di Aruba. Nos lo comparti cune e preocupacionnan cu ta reina den nos comunidad, especialmente bao di esnan di menos recurso. No ta un secreto cu e direccion cu nos pais ta bayendo ta uno hopi malo. Berdad bo ta waak



camindanan bunita y rotonde na granel, te hasta un tram, pero bo no tin mira ningun inversion den educacion ni den e ser humano. Tampoco ta un secreto cu e situacion financiero di nos pais ta masha malo mes y mi ta sigur cu na Hulanda nan sa exactamente con malo

e situacion ta. Esaki lo ta e temanan cu nos lo toca durante nos reunion cu e delegacion Hulandes y nos lo entrega nan mas tanto documento posibel pa nan por pone nan mes bon na altura di tur locual ta sosode na Aruba", mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

WORKSHOP "MI POSTURA, MI SALUD" DI ASHAIRA HOLISTIC CENTER

Bo kier spaar bo lomba? Nos curpa ta un trabao di arte y tin un habilidad grandi pa regenera su mes, pero hopi biaha nos no ta para keto con nos ta usando nos curpa. Nos ta pidi hopi di dje y ta spera cu e ta keda funciona sin problema. Hasta nos ta rabia ora dado momento, nos ta sinti dolor. Net esey ta e señal cu ta adverti nos cu nos no ta haci bon uso di nos curpa. Nos musculonan, jointnan y huesonan ta reacciona tanto riba peso fisico como peso emocional. Ta existi un postura optimal pa preveni cu bo curpa ta haya stress. E postura aki ta un tiki complica y ta pidi ... ATENCION! Un mal postura normalmente nos no ta nace cu ne, nos ta sifíe inconscientemente. Ora bo ta train e postura optimal e

ta yuda preveni cu bo ta perde calidad di bo jointnan, e disconan di bo columna vertebral. Dia 28 di Maart Ashaira Holistic Center ta presenta e workshop "Mijn houding, mijn gezondheid". E workshop aki ta wordo duna door di sra. Joke Schmid-Kesteloo, fysiotherapista y "houdingsdeskundige". Esnan presente ta bay haya informacion hopi interesante, practico y cla. Nan ta siña coregi nan postura pa asina evita "slijtage" di e columna vertebral y otro problema cu lomba. E workshop aki cu ta un combinacion di lectura y interaccion cu e participantenan. E actividad ta wordo teni di 5or pa 7or anochi na Club Kibrahacha na Piedra Plat y ta wordo duna na Hulandes. Kaarchi ta Afl. 25,- y



ta obtenibel na Plaza Bookshop, Van Dorp of Centro Kibrahacha (entre 8or y 11.30). Pa reserve tambe por yama Thea van der Kuyp na 585-3759 of cel 567-1086 of Ine vander Hilst na 583-2423 of email na theavdkuyp@yahoo.com.

Tin indicacion cu Malaysia Airlines por a cay den Indische Oceaano despues di a wordo secuestra!

Un monitor riba e avion a keda manda contact pa satellite pa 4 ora despues cu e avion a desparce di radar

Merca a despacha barco y avionnan pa ristra e area aki

Tur costa muera cu Merca ta poco mas avanza cu Malaysia riba e buskeda di e avion, perdi di Malaysia Airlines. Ayera nos a informa cu e avion a keda manda signal pa entre 4 cu 5 ora despues cu el a desparce for di radar. Autoridadnan di Malaysia y Malaysia Airlines a desmenti esaki, pasobra nan a basa nan mes cu nan NO a abona na e servicio di satellite di e compania Boeing. Sinembargo nos por a bin comprende cu maske cu Malaysia Airlines no a abona riba e sistema di monitoring via satellite, toch e equiponan abordo di e avion ta haci contacto cu satellite y ta negocia un conexion. Debi cu e aerolinea no a abona na e servicio, ta haci cu e sistema no ta manda data! Pero loke si por a confirma ta cu e avion a keda manda 'pings' pa satellite na 4 of 5 ocasion despues cu e avion a desparce for di radar. Expertonan a informa ayera cu e avion

ta conta cu dos sistema di monitoring di cual tur dos no ta mandando signal y uno a paga 1:07 am mientras e otro a paga 1:34 am. Esaki ta duna indicacion cu e sistema a wordo paga manualmente! Pentagon cu ta dispone di un contacto estrecho cu compania Boeing, ya a target cierto areanan den Indische Oceaano. E unico desventaha ta cu Indische Oceaano ta masha grandi y pa scrutina e area aki lo por tuma basta dia. Previamente 10 pais aliado a ristra den e Golf di Tailand y na costa di Vietnam. E rustramento aki a clear full e area. E avion no a cay den e area aki. E avion tin capacidad y tabata tin fuel pa bula basta ora mas. E pregunta cu ta nace ta: Ken a secuestra e avion? Dicon? Ki te motibo? Lo dura algun dia mas pa ristra Indische Oceaano y Pentagon a laga sa caba cu su e avion aki ta den lama, nan ta 100% sigur cu nan lo haye!

Tin preocupacion cerca campistanan:

Tin posibilidad cu nan lo wordo nenga pa campa banda di Ritz Carlton

Algun campista o campador a acerca nos redaccion ayera pa asina expresa nan preocupacion. Nan tin custumber di campa den area di Ritz Carlton Hotel. Sinembargo for di polis nan a wordo notifica cu no ta sigur ainda cu nan mag di campa na e sitio ey. Esnan cu a pidi permiso lo mester a bay bek diahuebs atardi 4'or pa asina haya mas claridad ariba e asunto aki. A ser bisa na nan cu e sitio aki awor ta reserva pa turista y cu lo no permiti fiesta di campamento banda di Ritz Carlton Hotel. No ta conoci ainda kico te decision concreto riba e topico aki. Nos ta spera di haya mas informacion den curso di awe, sea ta un si of un no.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Prijs di gasoline a bolbe subi y Gobierno no tin espacio financiero pa subsidia e subida pa duna Pueblo un alivio

E siman aki e prijs di gasoline a bolbe subi 6 cent y cune hopi ta e articulonan cu ta subi di prijs a consecuencia di e subida aki. Esaki ta un di e tantisimo di subidanan di gasoline cu Gabinete Eman no por subsidia ya cu e situacion financiero ta asina malo cu no tin espacio financiero pa absorba e subida pa duna Pueblo un alivio. Si tuma na cuenta for di Januari pa awor aki, e prijs di gasoline a subi caba cu 11,2 cent. Na Januari e prijs a subi cu 4,4 cent, na Februari cu 0,8 cent y awor na Maart e prijs a subi cu 6 cent. E subida aki banda di e subida di prima di AOV, banda di e subida di loonbelasting y e subida di AZV cu ainda falta, ta pone cu e Pueblo su poder di compra ta bay atras grandemente. Nos tur ta consciente di e hecho cu subida internacional di prijs di producto petrolero ta trece cune cu e prijsnan ta subi tambe na Aruba, pero nos sa tambe cu Gobierno tin den su poder



un tool pa absorba un parti di e accijns cu ta wordo cobra riba e producto petrolero. Di e manera aki Gobierno por brinda alivio na e Pueblo, sigur na momento cu e Pueblo ta wordo confronta cu otro subidanan cu ta haci e costo di bida mas caro. Asina aki e Gobierno di MEP na 2007 a subsidia 10 cent di accijns pa yuda e Pueblo na momento cu prijsnan internacional di petroleo tabata haltismo.

Pero ta bisto cu Gabinete Eman no ta interesa den e bienestar di e Pueblo y ta prefera di gasta placa den klinker y otro proyecto cu no ta necesidad di e Pueblo aki y ta laga e Pueblo sufri bao di medidanan, pa asina e deroche di fondo publico por sigui. Pesey Pueblo, wanta bo cartera duro pasobra ainda falta mas medida pa bin na man di Gabinete Eman.

75 empleado lo mester bay cas na Tiara Air...

Compania ta restructura y bira mas chikito

Economia di Aruba ta conoce un otro golpi, ora cu 75 empleado di Tiara Air lo ta den proceso pa asina wordo retira di trabao. E compania ya no por sigui carga e situacion penoso cu nan ta aden, unda cu nan no ta hayando nan placa for di Venezuela. Ya caba e compania a dicidi pa stop varios ruta. Curaçao, Bonaire, Caracas, Rio Huacha y Ft. Lauderdale ta rutan cu e compania areo a stop.

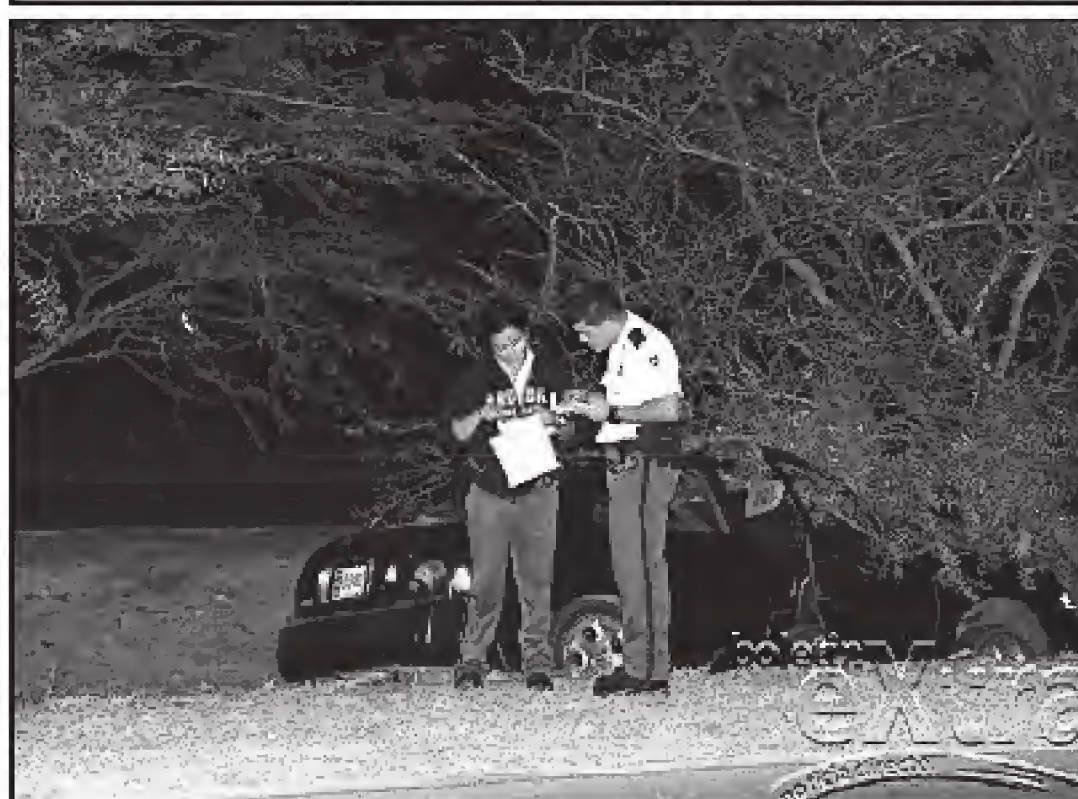
Lo keda opera riba un scala chikito y bula solamente pa Las Piedras y Maracaibo.

Dicon ta opta pa sigui bula pa Las Piedra y Maracaibo? Pasobra Cadivi di Venezuela a pone como condicion cu nan no ta atende cu ningun compania cu stop di bula pa Venezuela. Esaki ta pone un presion enorme

riba Tiara cu nan tin cu sigui tene na liña te ora cu nan haya nan pago. Esaki lo significa un retiro di 75 empleado y un restructuracion pa asina haci nan operacionnan mas chikito.

Mientrastanto Tiara Air ta yamando tur cliente cu a book ticket pa Colombia, pa nan pasa busca nan placa bek na nan oficina, pa cual nos a compronde tambe cu te hasta nan oficinanan lo wordo sacrifica unda lo bay opera den un espacio mucho mas chikito. Por lo general esaki ta un sla pa economia di Aruba cu ya ta pasando den cientos di retiro poniendo un presion riba e entrada di tur luna di cientos di famia. Pa colmo por mira cu e situacion na Venezuela ta emperoa mas y mas y no sa ta con e asunto aki ta bay termina.

Pareha discutiendo riba Sasaki, a causa cu auto a perde control y cay den greppel



Diahuebs madruga den careda di 12:30 Polis a bay ariba Sasaki. Un accidente a sosode un poco mas pazuid di e cruzada di ex - House of Cheng. Polis a haya un Nissan Sentra blauw den e greppel. E chauffeur no tabata tin niun lesion. El'a conta Polis, cu su chick den un discusion a manda e auto den park. Esey a causa cu e auto a kita bay na

su man robey y cay keda pega baou un mata. Esey no ta suficiente. E dama a pasa man tambe pa e bankpas di e cabayero. E cabayero tabata basta furioso pa loke e dama a haci. Den dia ainda e auto tabata ey y tabata muestra cu ladronnan lo a kibra e glas patras pa horta. Dus e diahuebs aki echt no tabata su diahuebs.

Censo a dicidi pa schrijf uit studiantenan na Costa Rica for di registro di Aruba

Na nos mesa di redaccion a yega un mayor basta preocupa kende a bin informa di un suceso cu a tuma lugar dos dia pasa. Normalmente e mayor tin cu regla asuntonan di su yiu cu ta studia na Costa Rica. Pa custumber, por comprende cu studiantenan den regio, pa motibo practico ta keda registra e registro di Aruba.

Sinembargo Censo a dicidi di tuma un decision unilateral, esta di schrijf uit por lo menos un estudiante na Costa Rica y hustificando cu desde e siman aki cos a cambia. Por a bin comprende segun fuentenan, cu tur otro estudiante a wordo kita di e registro. Dicon e studiantenan ta keda inscribi na Aruba? Esaki no ta mucho cla pa nos

redaccion, pero ta muestra cu e tabata un maneho cu ta wordo tolera pa motibonan practico. Awor e mayor aki ta basta preocupa, pasobra esaki lo por perhudica cierto aspectonan pa cu su yiu. Nos lo sigui busca informacion ariba e situacion cu a presenta aki.

Homber no a keda contento cu su ex ta na estado di otro homber

E muhe R.R. a bay warda di Polis diamars 18.50 y a bisa cu e no ta cu su casa J.O.A. pa un tempo caba, aunke nan ta biba hunto. El'a bisa cu cada uno tin nan bida personal. A resulta el'a bisa su casa J.O.A. cu e ta na estado di un otro homber un tempo pasa y e homber a maltrate. El'a keda cas cu AO y diamars el'a bay traha

y su colega C. a zundre. El'a bisa cu J.O.A. a bah conta redo y a pone cu tur su amigo y conocinan a rabia cune. Polisnan a tuma contacto cu C, el a compronde e situacion. Polisnan a yama J.O.A., pero e no a coy celular. Polisnan a conseha R.R. pa pensa bon riba su futuro.

18 Maart Yard Sale

Santa cruz 130
(Banda di rotonde)



Time 9-3pm

**Books, Toys, Clothing, Electronics
Housewares, Furniture**

Pa trabaonan necesario NV ELMAR ta anuncia ceramento di caya na Caya Frere Fredericus y Caya Frere Theodorus den fin di siman



Pa garantiza calidad di su servicio di suministro di coriente pa full Aruba, NV ELMAR ta traha continuamente riba e mantencion, renobacion y expansion di e infraestructura di su red. Actualmente entre e diferente proyectonan di NV ELMAR, e compania ta trahando riba un proyecto di kabel di 60kv pa cual nan ta pidi atencion pa e siguiente cambio den trafico riba diasabra y diadomingo. NV ELMAR ta anuncia cu en conexion cu trabaonan necesario, lo cera e caminda na

altura di Caya Frere Fredericus nr.53 i nr.54 diasabra 15 di Maart for di 7'or y mey di mainta pa 4'or y mey di atardi (7:30 a.m. – 4:30 p.m.). Tambe, riba diadomingo 16 di Maart for di 7'or y mey di mainta pa 4'or y mey di atardi (7:30 a.m. – 4:30 p.m.), lo cera e caminda na altura di Caya Frere Theodorus nr.2. NV ELMAR ta pidi comprension pa e situacion aki y ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu e situacion di ceremento breve di e cayanen menciona aki por trece cune.

Turista femenina burachi na un otro hotel

Presencia di Polis a wordo pidi diamars 13.55 na Paradise Beach Villas unda tin un hende burachi den lobby di e hotel. Na e sitio. Polis a constata cu ta trata di un muher cu tabata bao di influencia di alcohol of un of otro substancia. E seguridad a bisa polisnan cu e ta keda na Divi Golf Resort. Polisnan a hib'e na e hotel, unda e ta keda, pero a resulta cu e ta kedando hunto cu un amigo na Divi Tamarijn. E manager di Divi Golf a lague keda sinta den lobby di e hotel y a yama su amigo pa bin busk'e. Central a wordo poni na haltura.

MIKE EMAN A CAMPAÑA DEN SANTA CRUZ REGALO DI AVP PA SANTA CRUZ: UN DUMP NA SABANILLA ABAO

Tereno ta di famia de Veer

Mike Eman a bay campaña den Santa Cruz diahuebs ultimo, el'a bishita school EPBy pasa saluda e bario. Hopi porta a dal cera den su cara, pasobra nan no kier mir'e den e bario ey. Especialmente no awor cu pa complace cu sponsor di campaña ta instala un dump na Sabanilla Abao. E holor di e dump ey y e huma ora e pega candela lo bay riba henter e bario di Santa Cruz mirando cu e biento nort-oeste lo hiba tur e holor pa henter e bario. Santa Cruz ta rabia y indigna cu e gesto aki.

Naturalmente cu nos ta contento cu porfin Gabiñan ta wordo cera, pasobra

nunca e tabata un lugar adecua pa benta sushi. Sienmbargo gobierno mester haci su huiswerk, mester traha riba solucion pa e problema di sushi. E gobierno aki a sinta y a bringa tur loke e gobierno anterior a laga cla y awor ta mira cu ainda nan mes no por bin cu un otro solucion. Pero no ta husto cu awor e pueblo di Santa Cruz mester bay sufri pasobra e gobierno aki no tin vision y ta djis coba buraco den tera y tira sushi. Santa Cruz no a vota pa "bon trabao", acaso ta pesey mester castiga Santa Cruz di e forma ey? Ya caba e forma con ta trata e studentenan

di Colegio San Antonio ta ponebo pensa si ta rabia AVP tin riba Santa Cruz, pasobra no ta husto pa trata nos muchanan di e forma ey. Pasobra eynan tambe tin bisa cu ta pa privilegio politico a scoge e tereno na Dakota, cu ta totalmente inadecua. Y nos muchanan mester paga e prijs. Si Mike Eman mester paga su amigonan cu a dune miyones den campaña, dicon e no ta busca un otro lugar pa haci'e? Un lugar cu no ta afecta asina tanto hende cu ta biba den e area pazuid di e dump? Mike Eman ta demostra un biaha mas cu Santa Cruz p'e no tin ningun balor!


 Ministerie van Binnenlandse Zaken en
Koninkrijksrelaties



Vota pa Parlamento Europeo? Registra por te pa mas tarda 10 di april 2014

Dia 22 di mei 2014 tin eleccion pa miembranan di Parlamento Europeo. Hulandesnan na Aruba, Corsou y Sint Maarten cu tin 18 aña of mas por laga registra nan mes pa por vota den e eleccion aki. Registracion ta posibel te pa mas tarda, 10 di april 2014. Bo por pasa busca e formulario di registracion na kantoor di Representacion di Hulanda. Bo por haya e formulario aki tambe riba www.stemmenvanuitbuitenland.nl

Adres Representacion Hulandes: L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad, Aruba

KORPS POLITIE ARUBA

Kijkdag riba diabierna 14 maart 2014 pa vehiculo na diferente localidad di polis"



Alto mando di Cuerpo Policial di Aruba ta organiza e prome „kijkdag“ den aña 2014 relaciona cu tur e vehiculo (auto- y brommer) staciona na

diferente warda di polis. Algun di e vehiculo a wordo tuma den beslag durante accion di trafico di polis, algun vehiculo a wordo haya banda di caminda

of den mondi door di polis, algun vehiculo ta procedente di ladroncia, etc. Cuerpo Policial di Aruba ta organiza e kijkdag pa publico por wak

e vehiculo y demostra cu documento cu un vehiculo ta di nan of cu nan tin tur documento na ordo. E dia pa esey ta AWE diabierna 14 Maart 2014 na warda di Noord, San Nicolas, Santa Cruz y Balashi. E orario ta di 13.00 pa 16.30'or. E persona cu ta bay pa regla su asunto por pidi na cada warda di polis pa e Chef van Dienst y na Balashi pa sr. Matthew Werleman, Chef Beheer Vervoersmiddelen. Despues di e dia aki Cuerpo Policia di Aruba lo bay evalua kico lo bay wordo haci cu e vehiculonan cu a keda of no a wordo busca. Tene

cuenta cu den cierto caso KPA ta autoriza pa cobra e suma di Afl 25,- pa cada dia cu un vehiculo ta riba tereno di KPA (Retributien legesbesluit Korps Politie Aruba 2002). Apart di esey si e ta un caso di papelnan vigente (seguro, belasting, etc.) e doño mester tin tur su papelnan na ordo y paga tur e boetnan habri (l) Publico ta wordo suplica pa tene bon cuenta cu esey y usa e kijkdag riba diabierna 14 Maart 2014 pa waak si nan vehiculo (auto of brommer) ta na un di e wardanan di polis menciona y recupera nan vehiculo.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Modernizando BCA su publicacionnan

Desde su comienzo na 1986, BCA a produci evaluacionnan na tempo y confiabel riba e desaroyo economico y financiero, entre otro, a base di su Relatonan Trimestral y e Reportnan Anual. Como un institucion autonomo den e sector publico di Aruba, BCA ta reconoce cu esaki ta importante pa esnan responsable pa maneho, otro partidonan di interes y e publico en general pa tin acceso na informacionnan actual y basa riba informacion real como tambe comentario independiente riba e desaroyo economico y financiero. Pa sigui mehora e accesibilidad di e informacion presenta, BCA a trece un dinamismo nobo na tanto su publicacionnan trimestral como esunnan anual. E prome paso a wordo tuma caba na 2012, ora cu BCA a publica su prome edicion di State of the Economy, pa reemplaza e Relato Trimestral y e Reportnan Anual. Pa yega na un audiencia mas amplio, e publicacion trimestral modernisa aki ta presenta e comentario economico relevante den un naracion mas accesibel cu un enfoque fuerte riba e datonan disponibel, cu ayudo di graficonan riba e topiconan. E State of the Economy ta concentra riba e interpretacion di e desaroyonan mas recien den e contexto di tendecianan observa. E schema di publicacion ta basa riba un programa fiho pa facilita un distribucion na ora, por locual e data mas recien ta wordo evalua. E tabelnan estadistico, cu tabata inclui anteriormente den e Relato Trimestral, ta keda disponibel den un comunicado independiente di tabelnan estadistico trimestral, esta the Statistical Tables.

Pa locual ta regarda e Report Anual, den 2013 BCA a dicidi di cambia e formato di e publicacion aki door di reordena e informacion inclui den e reporte aki den diferente publicacion separa, manera e State of the Economy, e Annual Statistical Digest, y e Quarterly Statistical Tables. Por locual ta trata e desaroyo economico y financiero, un analisis actual ta inclui den e State of the Economy, cual ta wordo publica den Maart, Juni, September y December di cada

aña. E capitulo di e supervision financiero di e Report Anual ta poni den un publicacion separa, cual ta e Financial Sector Supervision Report. Su prome edicion (2012) ta obtenible riba BCA su pagina di web. Cu e modificacionnan aki, BCA ta spera cu por yega na un audiencia mas amplio y sigui promove e conocimiento publico riba asuntonan financiero y economico.

Fiscal lo evalua sentencia di RBC Bank y talvez lo apela pa mas castigo

Solo di Pueblo a logra haya un contacto cu fiscal den e caso di atraco na RBC Bank. Segun e fiscal a splica na Solo di Pueblo, e ta bisa cu enberdad el'a tuma nota di e sentencianan y actualmente e ta wardando riba e sentencia di huez riba papel cual e ta spera di haya diabierna. E fiscal a bisa cu e kier waak na ki manera precies huez a motiva su decision y a base di esey e lo dicidi si Ministerio Publico ta bay den apelacion of no. E cos ta cu Ministerio Publico a acusa tur e sospechosonan tambe di participacion den un organizacion criminal, pero huez

a duna nan vrijspraak riba e punto ey, mientras cu fiscal ta sinti cu el'a amplia hopi mes riba e punto ey y a proba suficientemente, esta, di participacion na un organizacion criminal. Sinembargo e decision si fiscal ta apela e sentencia si of no, lo tin cu cay ainda, pero den mes rosea Solo di Pueblo ta conclui cu e fiscal no ta mucho happy cu a elimina un parti di acusacion, esta di e organizacion criminal. Manera ta conoci, e strawberry man, Span Ospina a haya 7 aña di castigo mientras Torres a haya 8 aña y varios otro mas a wordo condena.

NEW F3 FOR FREE

AWG 29.800

Sunroof

Leatherette upholstery

Push button starter & smart keyless entry

DVD player with 7 inch display

Halogen projector headlight

Power steering

Anti theft alarm & immobilizer

New 1.5 engine with VVL better fuel savings

Alloy wheels

New high performance automatic transmission

Driver & passenger airbag

LED rear lamp

Back up camera & parking sensors rear



Participate to win the F-3 for FREE!

*The first 25 BYD F-3 buyers will have the chance to win their F-3 for free.

Cordia

528-4455

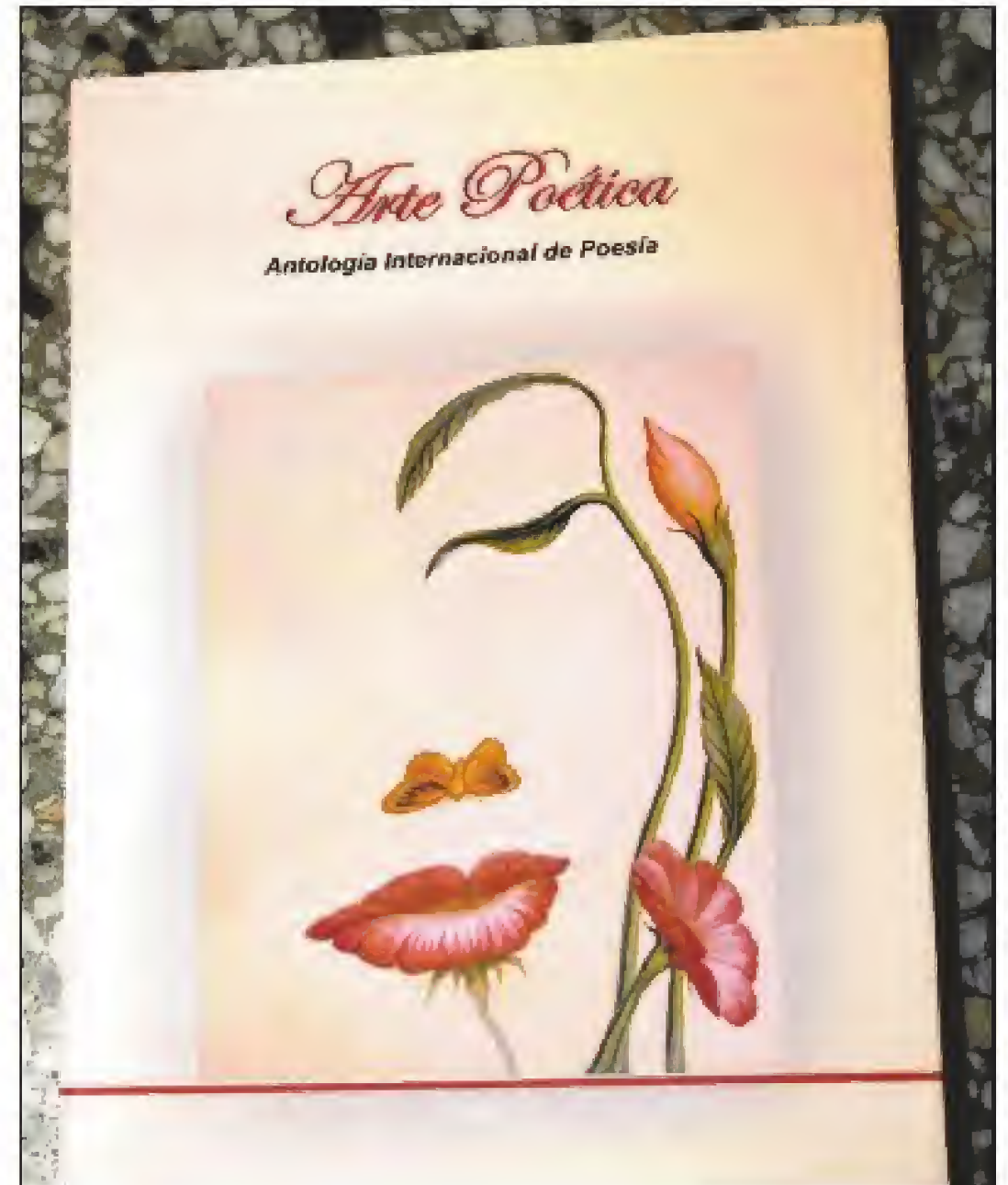
www.cordiaaruba.com

Like nos Page



www.facebook.com/CordiaAruba

Arte Poetica pa coleccion nacional



Diaranson ultimo, e conocido autor y poeta Quito Nicolaas a haci biblioteca un bishita. El a ricibi un caloroso bonbini di directora Astrid Britten y hefe di Dept. Arubiana sra. Des Croes. Quito Nicolaas a bishita biblioteca pa muestra y regala un ehemplar di un antologia internacional di poesia cu e titulo 'Arte Poetico'.

Esaki ta un coleccion di poesia di 36 poeta di diferente pais di Sur America y Europa. Seleccion y redaccion di e poemanan tabata den man di Claudio Simiz (Buenos Aires, 1960) un reconocido estudioso di poesia di Argentina. Simiz ta profesor di Literatura. E coleccion ta contene un poema di Quito Nicolaas.

Publicacionnan di Quito

Nicolaas ta 'Eclips Politico' (1990), 'Ilusion Optico' (1995), 'Destino' (2000), 'Gerede Twijfels' (2002), 'Tera di Silencio' (2004) y 'Atardi di antaño' (2005). Tambe diferente publicacion a sali den coleccionnan manera: Island of mine (2000), Bentana Habri (2004), Met de wil elkander bij te staan (2004) y Van de Prinsengracht (2007). 'Sombra di recuerdo' (2013).

E obra 'Arte Poetica' ta keda warda den Coleccion Nacional. Dept. Arubiana tin como tarea principal warda tur publicacion di Aruba, tambe di autor y poeta Arubano y otro publicacion cu tin Aruba como topico, sea ta un investigacion of rapport y relato.

BLOW OUT SALE!



Pa luna di Maart nos Samsung Fascinate ta bai na prijs special!

~~WAS 149⁰⁰ AWG~~

99⁰⁰ AWG

SIN CONTRACT!

OP=OP

SAMSUNG

TANTEN TIN DEN STOCK.
Offer is excl. activation fee, Voice Plans and BBO





CAYA BETICO CROES 168, ORANJESTAD | 600-0077 | WWW.MIOARUBA.COM | MIOARUBA

E ganadora di e campaña di Carnaval di Neutrogena a goza di Carnaval 60



Manrique Capriles Aruba tabata sumamente orguyoso ora di por a aprecia e ganadora di e campaña di Neutrogena, esta Jacilyn Boekhoudt, ta luci su trahe den Carnaval 60 cu e grupo di su gusto cu tabata OPC. Ya ta pa varios aña consecutivo cu Manrique Capriles Aruba ta ofrece Carnavallistanan e oportunidad pa por gana nan participacion den Carnaval na balor di Afl 800,- cu e grupo di nan gusto. Con? Cumprando productonan di Neutrogena. Di e forma aki Neutrogena kier concientiza Pueblo di Aruba di e importancia di protehe bo mes contra e rayonan solar potente di e solo cayente di Aruba. E campaña di concientizacion lo continua durante henter aña den un esfuerzo

conhunto cu Koningin Wilhelmina Kankerfonds. Durante tur e paradanan Pueblo di Aruba a goza di Neutrogena su SunGuards cu a pasa ofrece tur hende para na banda como tambe den parada, proteccion completamente gratis di Neutrogena. E acogida y aceptacion tabata tremendo y Manrique Capriles Aruba ta satisfecho di por a ofrece proteccion solar na nos Pueblo durante Carnaval. Un pabien na Jacilyn Boekhoudt kende a comparti: "E producto cu mi a compra ta un Neutrogena ultra sheer dry-touch sunblock cu by the way a yuda hopi bon tambe durante carnavaal!" Manrique Capriles Aruba ta bisa danki pa ta kere den productonan Neutrogena.



Celebracion 18 di Maart

Ofrenda floral na Plaza Libertador Betico Croes na Playa

Santo Sacrificio di misa pa 9:30 am na Sta. Cruz

Ofrenda floral na Plaza Status Aparte – Betico Croes na Sta. Cruz

Celebracion Plaza Status Aparte cu musica, Baile y canto;

Presentacion di Tipico Macuarima, Rondaya Universo y

Grupo Sta. Cruz bao direccion di Lia Lopez

Y mucho mas sorpesa!

Cushina Colombiano, Venezolano, Arubano, Surinam y Javaanse keuken!

Bin celebra cu nos y muestra aprecio pa e logro di Nos Gran Libertador Betico Croes

Hisa bo bandera y canta bo Himno! **Pabien Aruba!**

**PAN
AMERICAN LIFE**
INSURANCE OF ARUBA
A member of the Pan-American Life Insurance Group

! AVISO IMPORTANTE

Relaciona cu e ley di Labamento di placa y Financiamiento di terrorismo (AB 2011 no. 28) cu ta exigí tur companianan di servicio financiero pa cumpli cu e proceso di completa file di tur cliente.

Nos di Pan-American Life Insurance Company (antes ALICO) kier invita tur nos clientenan pa bishita nos oficina na L.G. Smith Blvd 160, Sun Plaza Mall Suite 100 durante e siguiente dianan:



Diamars 4 di maart te cu diabierna 28 di maart 2014
Orario: 8'or di mainta te 5'or di atardi

Clientenan mester trece:

- * **Prueba di identidad valido** (paspoort, cedula of rijbewijs)
- * **Prueba di adres** (p.e. recibo di compania di utilidad –Elmar–WEB–Setar– Cable of Uittreksel di Censo)

Tambe nos lo actualisa bo datonan personal dor di laga completa un formulario. E motibo principal ta si nos no cumpli cu e exigencianan di e ley, Banco Central por obliga PALIG pa blokea i/of cancela bo polisa di seguro si bo file no ta completa cu e informacionnan pidi den e anuncio aki.

Si bo tin cualkier pregunta referente esaki, por tuma contacto libremente cu nos na telefon **582-1184, 583-0433 of 582-1672** i nos personal tey pa sirbibo.

Pa bo proteccion y continuidad di nos servicio nos ta urgi bo cooperacion.

Di antemano masha danki!

People You can Trust for Life ~ Confianza toda la Vida

Remetido Anarella Jacopucci:

Otmar ta gasta placa den Carnaval caminda cu pueblo ta sufri di hamber!

Den un entrevista realiza cu sra. Anarella Jacopucci, e ta splica mas encuanto su problema cu e tin pa locual ta trata situacion di Finanzas. Aki e ta expresa claramente pa e Gobierno actual por compronde su caso. Ta asina cu su persona a bay cobra bijstand diasabra ultimo y pa su sorpresa esun cu a atende a bias su persona cu e ta blokea. Nan a notifica su persona cu e mester bay Playa dialuna. Dialuna mainta trempa su persona a bay anto nan a bise "kico e ta haci ey nan si ya nan a papia cune caba diarazon!" Pa cual sra. Anarella a bise "Mi no sa pero mi no kier tende mal noticia." E persona en cuestion cu a atende su caso ta Myrlene pa cual a bisa su persona cu su bijstand a wordo blokea pa motibo cu sra. Anarella mester divorcia prome. Sra. Anarella ta admiti di ta casa pa 16 aña caba y bringando 11 aña largo pa su divorcio pa motibo cu e no por haya e papel original pasobra esaki ta na Venezuela, supuestamente e casa a perde e papel. E no ta na bon cu e homber en cuestion pues su casa, dus e no ta kere cu e casa lo bay haci sra. Anarella e fabor pa su persona. El' a bay tur afspraak pa abogado liber pero como cu e no tin e papel ey, nan no por haci mucho. Pa e motibo aki, nan a kita su bijstand. E no sa di kico lo e bay biba pasobra e ta un persona malo di sucu pa 25 aña caba, cu un yiu homber di 18 aña cu ta

sufri di suco chronisch 5 aña caba, tambe a wordo kita y buscando trabao pero no por haya trabao. E yiu di su casa cu tin cu bay school no tin entrada mas. Con e mucha aki ta bay school? Con e señora aki ta bay biba? Sra. Anarella ta sugeri pa dune cent e luna aki so anto pa otro luna lo e cana su caminda pa mira con e lo bay haci. E tin awa, luz, cable, cas y tur otro cosnan pa paga y sin placa di mes e no por haci esaki. E ta un hende malo caminda cu e bijstand mes no ta yega. E ora sra. Anarella a bisa e persona pa lag'e papia cu sra. Jessica Oduber. E ta dirigi su mes na sra. Jessica y ta bisa "Pone man na bo curazon. Bo a come awe?" Tambe e ta puntra si e señora aki su curazon no a bounce dos biaha na momento cu el' a come pa e persona cu el' a kita su onderstand for di dje y esun cu el' a kita cuminda for di boca di su yiunan. Paso e señora su yiunan ta bay school, su yiunan ta come. E ta puntra su mes "ta ki gobierno e ta sirbiendo?" Cu boca grandi e ta expresa di a vota pa Minister Otmar Oduber cu e promesa cu e lo haya un trabao den terminal di waf cual minister a bise cu awor aki no tin pero na San Nicolas lo bay habri un y su persona lo ta prome riba lista. Señora ta arepentí di a duna sr. Otmar Oduber su voto! Sra. Anarella ta conta di ta inbox e minister en cuestion riba Facebook

pa cual e no ta contesta pero na momento di temporada di Carnaval SI, ta manda mensahenan personal riba Facebook pa bay reunion etc. gastando placa na momento cu pueblo ta sufriendo di hamber! Esey ta e gobierno cu señora Anarella a vota pel! Esey ta e Gobierno cu a promove un trabao! Pa tur esnan cu tin berguenza di e situacion aki, su persona SI a sali dilanti! E cos aki ta un inhusticia! Ta ki gobierno pueblo ta sirbiendo? E gobierno ta promove yen di promesanan cu nan NO ta cumpli cune! Hopi ta esnan cu ta pasando trabao ariba Aruba. Sra. Anarella tin un Frigidaire yen di insuline cual e mester tuma pues NO ta un mentira cu su persona ta un hende malo! E no por tuma nan si e no ta come. E no por traha pasobra e ta bira ciego na tur dos banda di wowo. Na November ultimo su persona a opera un banda di wowo cual danki Dios a keda bon. E luna aki su persona mester bay opera e otro banda di wowo. E no por bay laga su yiunan den cas cu hamber. NO tin cuminda ni tampoco entrada di nada. E ta haci un apelacion na instancianan di Gobierno of cual sea hendenan cu ta duna trabao pa pone man na nan curazon y yuda sra. Anarella Jacopucci cu su yiunan sali padilanti pasobra nan ta ser humano y tin derecho di biba!

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa
Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



SPECIAL SPECIAL SPECIAL

Blow dry fl. 35

Haircut y blow dry fl. 50

**Carnaval Make - up: fl. 200
(pa tres parada)**

Call now 585-3323

Pickup Hilux laga atras na Nuñe



Diarazon anochi algo pasa di 9'or Polis a bay Nuñe. Un habitante a ripara un pickup staciona dilanti di su cas. A bin resulta

cu e pickup ta horta y e antisocialnan a yega parey y move. Polis a pidi pa takel wagen pa asina hacinan investigacion.

Parlamentario di MEP, sr. Chris Romero:

Mester inverti mas den enseñanza

Actualmente nos por bisa cu ultimo tempo relativamente poco ta wordo haci pa nos enseñanza ora ta trata innovacion. Añanan ta pasa y keto bay nos enseñanza ta pega mesun caminda. Si nos ripara bon casi tur aña e resultadonan ta birando pior y nada ta wordo haci pa motiva nos muchanan. Nos tur sa cu educacion ta e base cu un pais mester pa por desaroya sanamente. A yega ora pa gobierno cuminsa inverti mas den nos enseñanza. Nos a yega di menciona na varios ocasion cu awendia tur hende di chikito te grandi ta usando aparatonan digital, y cu ta den e direccion aki nos tin cu bay. Digitale Leeromgeving ta e caminda pa innovacion. Digitale leeromgeving ta un manera cu door di uso di internet por duna e materianan concerni, y asina optimaliza e comunicacion cu studiantenan. Manera ta conoci Parlamento di Aruba tambe a lanza su website y Parlamento TV. Di e manera aki pueblo por haya informacion y wordo educa encuan to trabaonan di Parlamento. Aki poco dia nos como parlamentario



lo ricibi un tablet unda e ta haci posibel pa por log in y traha for di unda cu nos ta. Esaki ta muestra caba cu hasta Parlamento di Aruba ta den proceso di innovacion. Pesey nos enseñanza no por keda atras. Ta ora pa gobierno institui un comision pa por moderniza nos enseñanza. Nos kier mira Gobierno inicia cu e asina yama "pilot school", unda lo pone e enfasis riba enseñanza digital y p'asina esaki poco poco haci su entrada den tur school na Aruba. No ta solamente door di digitaliza nos enseñanza (digitale leeromgeving) nos lo mehora resultadonan pero e docentenan tambe mester nan debido

atencion. Nos di partido MEP ta di pensamento cu e lugarnan di traha mester ta mas adecua y agradabel. E inversion den infraestructura di nos schoolnan mester ta halto riba e lista di prioridad. Nos por a ripara cu entre otro Colegio Cristo Rey ainda no a wordo entrega y Colegio San Antonio ainda falta pa inicia e trabaonan! Docentenan mester por sinti nan mes sigur na school y tambe cu nan ta wordo protegi y scucha. Loke mester bay mehora sigur ta e posicion huridico ("rechtspositie") di nos docentenan. Un di e aspectonan cu Gobierno no ta tene cuenta cune ta e hecho cu nos docentenan ta wordo limita cu nan compensacion. Nan ultimo aumento den salario ta na e edad di 38 aña. Nos docentenan ta keda pega cu e mesun salario pa 27 aña largo, te ora cu nan yega e edad di pensioen di 65 aña cu por cierto a caba di wordo introduci door di e gobierno actual. Esaki sigur no ta aceptabel y ta demotivante pa nos docentenan. Nos di partido MEP sigur ta comprometi pa aporta cu un cambio cu contenido den enseñanza den tur aspecto.

BINGO!

MON., TUES., SAT. & SUN. • 4PM | FRI. • 5PM

TOTAL OF \$1,500 IN CASH PRIZES!

\$6 for 9 games includes the Powerball.
Buy a stamp for \$2 to double your prizes.

Conditions apply. Management reserves all rights. Must be a member of the Trop Advantage® Club to participate. Must be 18 years of age or older. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.



J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248
Aruba, Dutch Caribbean
troparuba.com

Invitadonan Special y Personal di Museo Arqueologico ta conta di e artefacto cu mas nan ta gusta den Museo Cual ta bo obheto favorito?



Miles di persona a bishita Museo Arqueologico Nacional Aruba desde su apertura den e compleho monumental na Schelpstraat na Juli 2009. Mayoria di esnan cu conoce e exposicion di Museo Arqueologico a bin varios biaha ya cu tin mas di 600 obheto pa aprecia, informacion pa lesa, scucha, mira y hasta pa mishi. Hopi di e 'fanaticonan' aki di Museo tin un of mas obheto cu ta nan favorito. E motibo pakico nan ta haya un obheto mas bunita of interesante ta varia. Hecho si ta cu tur e personanan aki por conta hopi mas di e obheto cu solamente e informacion cu tin poni den exposicion. Pa e motibo aki Museo Arqueologico a invita un grupo di fans di Museo y a motiva un parti di su personal pa conta algo di nan obheto favorito durante e dia publico riba 18 di Maart, cu ta ser organisa cu partnersnan manera Museo Historico, Stichting Rancho, Atelier's 89, Academia di Arte Plastico y Diseño y Arubus bao di e tema 'Coleccionnan ta forma Conexion'. Entre 10'or pa 2'or invitadonan manera Elvis Lopez, director di Atelier's 89, Siomara Everon, experto den medionan di comunicacion, Jair Britten, integrante di Datapanik, Harold Kelly, arqueologo na

Museo, Suzy Boekhoudt colaboradora educativo di Museo y Arminda Franken – Ruiz, encarga cu maneho diario di Museo, lo papia cu publico den sala di exposicion tocante e obheto cu mas nan ta gusta den Museo. Tanto mucha, hoben y mayor ta haya oportunidad tambe di inspira nan mes riba algun obheto den e exposicion y traha un 'gimmick' special pa e dia aki. E espacionan creativo di Museo lo ser transforma den 'ateliersnan' caminda un y tur por crea un obheto cu nan mes fantasia bao guia di personal y Brigada Hubenil di Museo. Bishitantenan riba e dia aki por bebe un dushi juice di lamoenchi y otro bebidanan refrescante cortesia di Romar Trading. Publico por staciona nan auto den parkeerplaats di Arubus y subi tram pa yega Museo y tambe por para den parkeerplaats di Kong Hing, gratis e dia aki cortesia di e doñonan di e supermercado. Ta invita tur esnan cu a yega di bin Museo caba y esnan cu ainda no a yega ainda, pa bishita Museo Arqueologico riba e dia aki y combina esaki cu un bishita na Museo Historico den Fort Zoutman, pasa admira e 'kalkoven' y aprecia e pustamento di boto miniatura bou guia di Stichting Rancho, bishita Atelier's 89 y Academia di Arte Plastico y Diseño.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

CASTIGO A CAY DEN CASO DI OSPINO SPAN

PERO AINDA OTMAR ODUBER NO KIER DUNA CUENTA NA PARLAMENTO

Ya ta mas di un luna cu fraccion di MEP den Parlamento a manda un carta cu 42 pregunta na Ministernan Eman, Oduber, Dowers y Yrausquin tocante e escandalo di strawberry



MEP a denuncia e hecho cu Minister Otmar Oduber a sera un M.O.U. cu e criminal mas peligroso di Aruba, pa planta strawberry. E placa no a bay na e compania, sino den man di sr. Ospino Span. Otmar Oduber a purba nenga esaki, pero MEP a demostra cu prueba con mentoriso e minister ta.

Banco Central aparentemente tabata tin problema cu e transaccion aki, y riba esey tambe e fraccion di MEP kier claridad. Fraccion di MEP kier sa dicon net strawberry, dicon no a scoge un fruta cu ta pas mas den nos clima. Dicon a scoge net Ospino Span pa cera e deal aki cune. Ki experiencia e meneer aki tin cu plantamento di strawberry. Dicon no a pidi mas oferta, talvez un cunukero Arubiano tambe kier a purba hydroponics. Tambe fraccion di MEP kier sa kico tur a wordo haci pa cobra e placa bek ya cu nunca e plantacion di strawberry a cuminsa na Aruba.

Finalmente fraccion di MEP kier sa dicon gobierno no ta screen e hendenan cu e

ta haci negoshi cu nan. Tur e preguntanan aki a bay por escrito na gobierno ya desde principio di Februari, pero desde e dia ey gobierno ta keto keto riba e tema aki. E gobierno aki obviamente tin sanger dushi pa atrae hendenan meti den cosnan irregular, mescos cu gabinete di Henny Eman den pasado, awor cu Mike Eman na cabes nada a cambia. Puntra bo mes dicon ultimo tempo nos pais a wordo azota cu tanto caso di escandalo, Kiko Gomez, Strawberry-Gate, labamento di placa den Parlamento. Ta dicon e hendenan aki ta busca net e gobernantenan di Aruba pa haci negoshi cu nan? E contesta ta simpel: ta e gobernantenan actual di AVP ta esnan cu ta atrae cosnan straño asina. Mientras tanto e caso di robo riba banco RBC ta soluciona y esnan responsabel a haya nan castigo. E gran pregunta ta, awor si Otmar Oduber ta muestra curashi y contesta pregunta di Parlamento? Of e ta keda core y pasa pa historia pa un gobernante sin curashi pa duna cuenta na pueblo?

5 compania di construccion ta man na cabez...

Compania amigo di Gobierno cu a traha Caya Betico no a haci pago!

Na nos mesa di redaccion a drenta e informacion cu mas of menos 5 subcontractors cu a forma parti di e renovacion di Caya Betico ta pasando den momentonan dificil. E motibo tras di esaki ta pasbra nan no a wordo paga door di e hoofdaannemer pa e trabaonan haci. Ta trata aki di algun compania local cu tin mas di 10 pa 15 aa di existencia. No lo exclui e posibilidad cu algun lo mester cera nan porta ya cu nan no por sigui carga e peso. Tin intencion cu ta keda haci pa mira si gobierno ainda por paga nan direct envez di paga e hoofdaannemer

cu no a cumpli ni cu e entrega di e proyecto na tempo y tampoco cu pagonan cu ta corresponde e subcontratistanan aki. Nos lo ta pendiente cu mas informacion. Algun di e subcontractorsnan aki a haci e peticion na Gobierno pero parce cu tin algun asuntonan serio cu ta trata "Beslag"nan poni cu ta dificulta e situacion. Nos a comprende cu e hoofdaannemer lo a ricibi un summa di aprox. 700.000 florin pero no a paga como debe ser y lo saca e placa for di Aruba den luna di December ultimo.



DIA DI HIMNO Y BANDERA

WIN UP TO

AFL 5500 IN CASH!

TUESDAY, MARCH 18, 2014 • 4PM

- 9 GAMES plus the Powerball
- Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL

- Buy 3 bingo cards & receive the 4th for \$4
- Buy a stamp for \$2 for a chance to DOUBLE YOUR PRIZES

DOOR PRIZES, SNACK CRIYO, CAHA DI ORGEL

WIN UP TO AFL 5500 - IN CASH PRIZES FULL CARD STARTS AT AFL 3600 CASH! AFL 12, - Bingo Card


Management reserves the right to change or cancel promotions at their discretion. Must be 18 years of age or older. Must be a member of the Trop Advantage Club to participate. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.




TROP CLUB & CASINO

J.E. IRAUSQUIN BLVD, 248
Aruba, Dutch Caribbean
troparuba.com

TROPICANA ENTERTAINMENT CASINOS | TROPICANACASINOS.COM







PINTURA REPARTI NA SCHOOLNAN TA FALTA RESPET NA
NOS BANDERA

**KICO NOS TA CELEBRA DIA 18
DI MAART?**

**DIA DI NOS HIMNO Y BANDERA
OF DIA DI E LOGO DI OTMAR
ODUBER?**



Muchanan di schoolnan basico a haya un pintura pa nan kleur den cuadro di dia di Himno y Bandera. E pintura nan a haya di Gobierno, anto riba papel di cartoline. Hopi docente mesora a puntra ta con bin nan no ta haya cartoline pa duna nan lesnan, pero pa un simpel pintura si tin miles y miles di cartoline. Placa tin, pero no pa schoolnan. Pero esey no ta tur, ora bo waak e pintura, bo ta mira mesora kico e intencion ta. Brainwash muchanan di chikito caba, algo cu partido AVP a bin ta haciendo structuralmente durante tur nan gobernacionnan. Falsifica historia.

E bandera di Aruba ta pa robez, un falta di respet total, anto en vez di usa e escudo oficial di Aruba, a usa e escudo di Otmar Oduber. Den henter e pintura ta e logo di Otmar ta central, kier meen ta usa e oportunidad di nos fiesta nacional, pa promove un logo cu a wordo copia y cu NO ta simboliza nos dia nacional, sino mas

bien ta simboliza e branding pa turismo. Es mas, un logo cu cada biaha cu e wordo usa, placa ta bay di biaha den saconan di amigonan hopi cerca di Otmar Oduber. Pasobra cada biaha un hende usa e logo ey, e hende mester paga placa na DAMOX,

compania di partner di Otmar Oduber. Ta un abuso pa malusa inocencia di nos muchanan, djis pa sigui yena bo saco. E pregunta ta, kico nos ta celebra dia 18 di Maart: dia di e logo di Otmar Oduber, of dia di nos himno y nos bandera, nos simbolonan di identidad y libertad? Si e gobernantenan aki tin tanto berguena di nos simbolonan di identidad y di libertad, anto nan no por yama nan mes Arubiano, pasobra Arubiano ta esun cu ta sinti un orguyo inmenso ora e mira nos bandera, nos escudo y scucha nos himno. Un Arubiano no tin necesidad ni di falsifica historia, ni di brainwash hende.

**Lo aparece dia 14
di Maart 2014 den
Corte di Prome
Instancia**



Pa 8:15 am: F.C.N.: Uitspraak

J.L.G.P.: Uitspraak / D.F. - H.A.G.M.: Uitspraak

Pa 8:15 am: Pro forma. J.R.S.J. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a hinke varios biaha cu cuchiu den lomba y a lage den un situacion indefenso. E ta wordo acusa di tabatin balanan den su posesion den e periodo di prome di November 2013 te 23 di November 2013 y di posesion di hennep den e mes periodo ey.

Pa 8:15 am: Pro forma. L.J.G.C.E. wordo acusa di traficacion di hende, conhuntamente cu un otro of otronan, riba 24 di December 2013.

Pa 8:30 am: M.F.N. y C.S.N. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, venta y/of posesion di cocaine y hennep den e periodo di prome di April 2012 te prome di Oktober 2013.

Pa 10:30 am: M.J.F.K. ta wordo acusa di participacion na un organizacion criminal y kiebro den e periodo di 27 pa 29 Augustus 2013.

Pa 11:30 am: D.F.H. ta wordo acusa di a usa un pasaporte falsifica riba 30 di Oktober 2013. E ta wordo acusa di estafa y intento di estafa, conhuntamente cu un otro of otronan, riba 30 di Oktober 2013.

Pa 14:00 pm: F.I.C. ta wordo acusa di un delito sexual.

Cuminsa e anja nobo cu un curpa sano!

*Detox 2 dia
Lymfe detox massage
Dead sea salt behandeling
Afslankpakking*

Jama pa e special price!



Savaneta 91



584 6263 of 593 4821



Indiraskincare@hotmail.com



facebook.com/IndiraSkincareAruba

Indira
SKINCARE

GRANDIOSO CELEBRACION DI NOS DIA NACIONAL NA CENTRO DI BARIO BRAZIL



Directiva di Centro di Bario Brazil ta organisa dos actividad den cuadro di celebracion di nos DIA DI HIMNO Y BANDERA. Lo organisa un Koffie Morgen riba Diadomingo 16 di Maart 2014, cuminsando 10'or di mainta y terminando pa 2'or di atardi. Lo bay tin bolo, tert, driguidek, koffie, te, orange juice y refresco pa tur bishitante.

A traves di e actividad aki Centro di Bario Brazil ta desea pa sigui engrandece nos cultura en general y honra nos simbolonan di identidad y nos Status Aparte cu nos a adkiri cu entrada di pais Aruba riba 1 di januari 1986 en particular. Bin apoya e fundacion Centro di Bario Brazil cu nan actividad pa recauda fondo Diadomingo 16 di Maart y celebra hunto cu nos DIA NACIONAL.

E celebracion ta continua Dialuna 17 di Maart 2014 cu

campeonatonan di Domino, Mens Erger je Niet y Basketball cuminsa pa 8'or di anochi. Algun di e teamnan di Domino cu lo participa den e campeonato di amateurnan contra profesional ta entre otro Bay Gaña Baca, Toyota, Indira Skin Care, Cana Malo Pasa Bon, Jun Jun Racing y Jolly Jokers. Lo tin un trofeo pa tanto e campeon di amateurnan como pa esun di profesionalnan.

E dak di Centro di Bario Brazil lo basha bou cu e wegá di Mens Erger je Niet. No por keda sin menciona e wegá di basketball cu tambe lo tembla e facilidad deportivo. Fanaticonan ta keda cordialmente invita pa bin apoya nan team y pasa un momento agradabel na e facilidad di Centro di Bario Dakota. Bo presencia ta yuda Centro di Bario Brazil sigui contribui den promove nos cultura deportivo.

Mientras e Minister di Husticia mes ta na soño

Andin a logra un solucion practico den luz di reclamonan valido riba Registro di Testament

Durante bishita door di un delegacion di Parlamento di Aruba na e instituto di Defensor di Pueblo ("Ombudsman") na Corsou, mr. Andin Bikker a propone un solucion practico referente e reclamonan valido riba e funcionamiento di e registro central di testament na Corsou. Manera conoci Aruba, Corsou y Sint Maarten ta comparti un registro comun caminda mester registra testament. Ora un persona fayece ta standard cu notaris ta laga check na e registro central ey si e persona cu a fayece por a laga un testament atras. Sin embargo e ultimo lunanan a bin resulta cu zowel na Sint Maarten y Aruba tin varios reparticion di herencia ta pega door di cu e registro di testament na Corsou no ta funcionando o p t i m a l m e n t e . Parlamentario mr. Andin Bikker a haci preguntanan por escrito na Minister di Husticia riba e tema pero, manera ta custumber, no a



haya respuesta riba esaki. Mientras tanto durante bishita di e delegacion di Parlamento di Aruba na Corsou a bin resulta cu e Ombudsman di Corsou ta trata tur reclamo riba e servicio duna door di institucionan di Gobierno di Corsou, incluyendo referente e Registro Central di Testament cual ta wordo maneha door di departamento di Servicio di Impuesto di Corsou. Pa por trata un reclamo valido esun cu reclama no mester ta biba na Corsou.

Tumando nota di esey di biaha Andin Bikker a pone e tema di e reclamonan riba e funcionamiento di e registro di testament na Corsou riba mesa y a informa si e Ombudsman por intermedia a base di peticion di herederonan di Aruba. E Ombudsman a informa cu esaki ta posibel y a referi na ehempelnan di casonan cu a yega di wordo trata a base di peticionnan di personanan cu ta biba den exterior. Claro cu mester haci un peticion formal conforme e rekisitonan di e leyman cu ta regarda Ombudsman. Den luz di e posibel solucion practico menciona, Andin Bikker lo yuda tur e herederonan cu ta desea esaki pa traha un peticion pa manda pa oficina di e Ombudsman di Corsou, tur diahuebs atardi di 4:00 pa 6:30 na Sede na Noord. Tambe por tuma contacto cu Andin via andin.bikker@gmail.com of via yamada of whatsapp na cel. 7300000.

Richelle Beauty Vision

Weightloss, Skincare & Wellness Center

Ta ofrece servicionan nobo:

Foot Detox Spa & Certified Pedicure Services

- Elimina toxinas for di organonan cu RBV Detox Spa
- Pedicure Medico pa diferente tipo di problema eo. pia diabetico, pia rheumatico, huñero (ingrown nails), callo (eelt), kalknagel, likdoorn ect.
- Natural Manicure & Pedicure
- Spa Manicure & Pedicure



Richelle Beauty Vision kier jama bonbini na
Sra. Azucena Marin Gonzalez (pedicurista profesional)
na nos team dinamico.

Richelle Beauty Vision

Santa Cruz 111-B

Tel. 5851071 * 5851073 * 5942758

info@beauty-vision.net www.beauty-vision.net

Kiwanis Club of Aruba cu atencion special pa nos grandinan



Aruba 13 maart 2014: Un biaha mas e miembronan di Kiwanis Club of Aruba, cu a cumpli recientemente 49 aña di existencia funda na Aruba, tabata activo cu nan proyectonan comunitario y e biaha aki a toca turno na nos grandinan. Diadomingo 9 di maart ultimo, algun miembro di e club a sorpresa e habitantenan di San Pedro Verona, St Michael Paviljoen, Huize Maristella y Cas di Cuido cu nan bishita.

Riba e mainta aki, cu ta considera como un dia special ya cu nos grandinan ta spera bishita di nan famianan, Kiwanis Club of Aruba su miembronan tambe a forma parti di e seno familiar, unda cu banda di a comparti un rato ameno cu nan, a obsekia cada habitante un 'care package' cu tabata contene diferente producto y paña.

E regalanan a wordo entrega cu hopi cariño pa e miembronan di e club, mientras cu nos grandinan tabata contento y a muestra nan gradicimento den forma di un sonrisa, un palabra di danki of un bendicion pa e gesto bunita aki.

Esaki ta forma parti di e diferente proyectonan anual di Kiwanis Club of Aruba y un total di 285 'care package' a keda entrega entre San Pedro Verona, St. Michael Paviljoen, Huize Maristella y

Cas di Cuido na San Nicolas. Un gradicimento special di parti Kiwanis Club of Aruba

ta bay na e staf y personal di e casnan di cuido pa nan cooperacion.



NEW

**CIABATTA
BACON
CHEESEBURGER**





QUALITY IS OUR RECIPE®

[FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA](https://www.facebook.com/wendysaruba)

RESULTADO FEDEVETA 50+



Diasabra ultimo e campeonato di Fedeveta 50+ a start sali y siguiyemente e resultado

di e weganan. Na tereno di Bubali e prome wega entre Roma y Bubali a termina 6 pa 0

pa e hobenenan di Dakota. A score Raymond Cellaire, Geertruida Frenkel, Niles Oduber 2x

y Adry Martilia 2x, referee tabata Armando Boekhoudt. E di dos wega Inter ta vence Teachers

3 pa 1, cu golnan di Oscar Shilta 2x y Eber Penaranda. Referee cu a dirigi e wega tabata

Aubrey Maduro. E resultadonan na veld di Nacional ta manera ta sigui. Santos ta golea Barcelona

9 pa 0, cu golnan di Monty 4x, Carlos Rubio 2x, John de Cuba 2x y Done 1. E di dos wega entre

Arusur/Atletico y Nacional a keda empata na 0 gol. E ultimo wega entre SCA y Jong Brazil, e

veteranonan di Paradera a sali vencedor cu e score di 5 pa 1, pa SCA a anota Orlando de Weever 3x y

Eddy Sanchez 2x. Refereenan tabata Ismael Matos, Humphrey y Ernst Mohamed. Weekend

venidero

esta diasabra 15 di Maart e campeonato di 40+ lo start sali na e siguiente terenonan. Na San Luis pa 5.30 Teachers vs Caravel, pa 7.00 SCA vs San Luis y pa 8.30 Dakota Starzz vs Arusur. Na tereno di RCA pa 5.30 Inter vs Bubali, sigui pa 7.00 Hooiberg vs Jong Aruba y pa 8.30 Jong Brazil vs Barcelona.

Tambe na tereno di Rooi Afo lo bai tin un wega cu lo cuminsa pa 5.30 entre Rooi Afo y Nacional.

Na cada veld di wega lo bai tin un bar y cushina pa refresca y reforza e curpa.



PREMIUM
FISH SANDWICH



McDonald's CA

McDonald's
Curaçao & Aruba

www.mcdonaldsdl.com

Palabranan hiba pa Betico Croes dia 16 di Maart 1976 na ocasion di e ley pa introduci nos himno y bandera

Discurso historico durante tratamiento di e ley

5 - 72

te esey ta e manera cu nos como miembro di Eilandsraad kier ser trata y adresá. Nos ta kere cu como diputado y como colega Raadslid, nos por exigé di djé algo mas di respet, apesar di diferencianan di opinion. Te asina leu den di tweede ronda.

DE HEER G.F. CROES: Señor Presidente, promé cu mi bay over den tweede ronde, pa mi no lubida, mi kier recorda cu mi ta mantene e proposicion di orden, pa oró sin beraadlagings di nobo nos trata e ontwerp raadsbesluitnan, como cu e mesun contenido ya a wordu papia ariba djé caba durante e dos puntanan di agenda aki.

DE VOORZITTER: Señor Croes, esey naturalmente e proposicion ey bo ta bin cuné ora nos caba cu tweede ronde. Correcto.

DE HEER G.F. CROES: Amor pa bo patria ta nace bo ta nace cuné. Palabranan di Mendel: "De liefde voor zijn land is ieder aangekoren". Y mescos cu un criatura cu ta nace a promé palabranan cu e ta sña papia ta su mama, "mama", esey ta pa reflichá cu e ser mas querí di un criatura ta su mama, y manera nos mama ta asina nos mester stina nos patria. Y ora cu ta wordu bisá door di un persona aki den cu ta cierto elementonan, nos tur ta considera nos mes elementonan. Samenstellende delen di e totalidad di Raad y ta wordu sperá cu tur e elementonan aki sá e basenan elemental ta con nos mester stina nos patria.

Y, Señor Presidente, casualmente mi tin un ehempel como cu e ta trata di Bo Amor pa Bo patria, e tin referendia, relacion, na nos himno y bandera, mi kier a mostra con den e EL HANNA BE MI TIJERA, con nan ta muestra cu: "Todos me enculcan el amor a la patria. Todos saben Amar, ricos y pobres, doctores e ignorantes, jóvenes y ancianos, etc., etc." Y esakinan lo no tabata malo, Señor Presidente, si nos por a laga saca fotocopia di djé, repartiá pa asina e cierto miembro haya e basenan elemental di amor pa bo patria.

Manera mi a bisa den primera ronda, pa nos ta un orguyo grandí y un satisfaccion inmenso, cu awe e dia historico aki nos tur ta conhuntamente pa determina e himno di Aruba y e bandera di Aruba. Na ocasionnan di alegría, di tristeza of otro ocasionnan oficial, o sea deportivo, bandera di Aruba lo wordu hisá y himno di Aruba lo wordu cantá y nos curazon lo yena cu alegría, por ehempí, ora di un evento deportivo den exterior ora bo sá cu e himno aki y e bandera aki ta representa Bo patria Aruba y cu lo ta un estímulo pa bo bay haci bo esfuerzo, pa asina saca cara di bo lugar.

Ya di lamenta si cu ta wordu bisá awe cu e bandera of e himno aki ta e division di un pueblo. Si acaso cu tin un partido político cu a un nos pueblo, tabata e partido Movimiento Electoral di Pueblo. Pa motibo cu ta conoci cu esunnan cu ta pasando awe y ta criticando di division, nan partido a dividi nso pueblo den diferente agrupacionnan. Mientras cu nos partido a dicidí di acepta y reconoce tur ciudadano, tur conciuadano aki ariba Aruba sin distincion di nada pa como un pueblo uní, manera un bnanco nos trata di realisa e causa sagrado. Ta hasta, Señor Presidente, nos por bisa cu e bandera di a partido cual? Nos ta represente, ya caba ta uní Aruba. Amor a partido aki su Bestuurscollege a tuma e iniciativa pa yega na presenta un bandera di Aruba, lagando e aspecto político partidario completamente un banda. Y tampoco e por wordu acceptá.

Y mi ta ripiti, Señor Presidente, cu nos a biní cu varios proposicion pa nos por yega na un acuerdo akién. Nos a schors e reunion, den promé ronda mi a lesa e motulan na unda cu nos a haci un apelacion ariba tur partido pa nan duna nan cooperacion. Nos proposicion originalmente ta pa nos drenta den e comision, e lidernan di fraccion di tur e partidonan hunto cu e comisionnan, pa nos haci un proposicion na Raad. Ta partido PPA, pa boca di lider di fraccion, Señor Guillermo Trinidad, mes a haci e

5 - 74

Awel, laga nos kada para cu esun blau, pasobra e ta bruka tur otro hende completamente.

DE HEER G.F. CROES: Wel. Señor Presidente, exactamente ta e blauw, e boni ora cu ta ariba a stand ey, ta esun cu Raad a escohé. Y e experto a puntra, boso ta mere boso mes ariba e terminologia "Bahamas-blue" of ta e blauw cu boso a mira? Y ta e blauw ey ta "United Nations-blue", loke a wordu tratá den e ontwerp Raadsbesluit.

Señor Presidente, ta di lamenta cu e dos fraccionnan, di AVP y PPA, tin tanto obheciones contra e fecha 18 di maart. Pasobra mi a haci apelacion den number di fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo, den number di mayoria di e pueblo di Aruba, pa nan separa e manifestacion cu e hecho cu awe nos ta bezig ta trata determinacion di nos bandera y nos himno. Si acaso cu e fraccionnan aki mester vota contra e himno di Aruba, lo ta deseable pa scribié tambe den historia di nos himno cu nan a vota contra e himno ARUBA DUSHI TERA. Ademas si acaso nan mester vota contra e bandera aki, scribié tambe pa e pasa pa historia cu nan a vota contra e promé bandera di Aruba, a promé bandera cu ta reflichá e anhelo di e pueblo pa a por tin un bandera pa e por identificá su mes cuné, esta pa e reflichá a la vez un amor pa su libertad.

Y, Señor Presidente, loke si por tin diferencia di opinion, ta e dia 18 di maart. Pasobra oró, manera mi a anuncia, nos lo biní cu un mocion pa vota pa e crédito necesario. Si acaso e fraccion di AVP y PPA no ta di acuerdo cu e manifestacion ariba e dia ey, nan por nenga di vota pa e crédito adicional, pasobra e crédito adicional tin di haber cu e manifestacion di dia 18 di maart.

Pero awe ta un dia excepcional na unda Raad ta yega na decencia su bandera y su himno. Sinembargo ze hasta ariba a dia, Señor Presidente, ora cu Señor Trinidad a papia, e ta relata 18 di maart na e partido Movimiento Electoral di Pueblo. Pero no ta asina, Señor Presidente, e 18 di maart a wordu escohí pa motibo di 18 di maart 1948. Y no ta un hecho elegible di parti di Bestuurscollege cu nan, door di stipulá ariba 18 di maart, ta honra Juanchi Treuvalin, cu ta lider fundador di PPA y nan ta honra Cornelis Albert Eman y Henny Eman, lider fundadornan di partido AVP? Movimiento Electoral di Pueblo apenas ta existi 5 aña. Pues, Señor Presidente, ze hasta ariba e hecho aki, pasobra manera mi a menciona e por tratá awor ey, 18 di maart mientan pasá aki, tanto Juan Enrique Treuvalin como Cornelis Albert Eman, q.e.p.d., na unda durante e conferencia di Masa Redonda nan a haya e reconocimiento pa Aruba haya su Status Aparte. Y posey, Señor Presidente, mi ta haci un apelacion ariba tur e miembronan di e partidonan di oposicion, pa aunka cu un palabra por a cay duro di un miembro di e fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo. Un palabra cu kizas a cay duro, pero bon interpretá, e no mester rinduro. Considerando cu cu awe nos ta aki pa determina nos himno y bandera, considerando cu si acaso boso por tin obheciones contra 18 di maart ainda tin un mocion cu boso por trata di rechaza, aunka cu nan ta para ariba cu ta honra y tributo nos ta rindi na dos politiconan fundadornan di PPA y AVP, door di tene e manifestacion aki ariba 18 di maart. Pasobra cu nos ta haya cu e dos politiconan aki tabata tin nan marcacion den historia politico di Aruba, y ariba e dia ey cu nan a logra tal na e conferencia di Masa Redonda, lo ta bon pa e pueblo biní hunto pa masalmente pa demostra su aprobacion na nos promé bandera y nos himno cu ya caba nos por considera cu tabata oficial.

Señor Presidente, mi no ta sinti e necesidad di bay den tur e detayenan di loke tur e otro miembronan a papia. E anhelo mi tin y mi ta haci un apelacion una vez mas, laga nos para cabez hunto y laga nos unanimamente aproba nos himno y bandera. Y nos yunan lo ta orgullosos di e hecho aki dia 18 di maart 1976.

Masha danki.

proposicion pa laga tur politico afó. Nan a demostra nan plena confianza den e comision imparcial y yá cu nan a demostra nan confianza den e comision imparcial, nos a pidi e comision pa haci un presentacion na Eilandsraad, un proposicion. Y, Señor Presidente, nos a bay di acuerdo cu e proposicion di e comision aki.

Mi kier a sugeri na e diputado concerní, como cu awor ey mi tabata den e fracciekamer, na unda e tres proposicionnan ta ariba borchí y kizas e por a pidi un di e bodenan pa trece nan den e sala pa no tin ningun diferencia di opinion ariba e color.

Ora cu aki den Eilandsraad a wordu papia di e blauwlicht, Raad a hayé ta mucho licht; e blauw scur Raad a hayé un color antiecu, y demasiado scur. Raad a dicidí pa escohé e color blauw cu a kada maymay di nan dos. Despues e experto cu e secretario di e comision di bandera a bin puntra mi perspecta, como e dia ey erosamente a wordu papia di Bahamas-blue, nan a puntra e fraccion di MEP eske tal color manera cu e ta pintá ariba e borchí, of e fraccion di MEP a escohé e number di Bahamas-blue. Nos contestacion tabata cu nos no ta exporto ariba tereno di color, nos no sá kiko ta Bahamas-blue, Larkspur, United Nations-blue, etc. Nos a bisa cu nos kier tal color. E experto a bira, pues esey ta United Nations-blue. Pasa, esey tabata lo felte e decision. Amor ta wordu bisá akiden como si fuera cu e proposicion ey no tabata esun cu Raad ni e comision a haci. Pero aki un rato ora cu e banchinan wordu trecí back, y ora cu e expertonan biní back e ora e diputado por haci e pregunta categorico pa tur hende kada satisfacho cu e decision ey tabata e decision conieto.

Señor Presidente, mi kier ripiti cu durante di un di e schorsingnan, Señor Frank Croes di PPA a sugeri pa laga e banchinan gaei afó, como si fuera e ta reflichá un color politico partidario. E a sugeri blanco pa haci road-white blauw. Y kiko, Señor Presidente, nos a bisa, cu si acaso cu ta asina nos por yega na decision unanimo ante nos lo coopera cu tal. Pero kiko ta sosede despues? E lider di fraccion ta distancia su mes di djé, otro miembro ta pidi pa tene un prijsvraag di nobo, despues nos a dicidí cu cierto decision master eay, nos a dicidí pues di laga a mayoria di Eilandsraad tuma e decision. Lamentablemente contra nos propio deseo, solamente e mayoria di Raad a tuma e decision, aunka cu tabata nos anhelo cu henter Raad unanimamente a tuma tal decision.

Pues, Señor Presidente, otro mayan ora cu e pueblo bay den Wilhelmina Stadion e mira e bandera ta bandera di Eilandsraad di Aruba a aproba. No ta cuestion cu ta 13 miembro di Eilandsraad a aproba. 13 miembro ta Eilandsraad di Aruba. Pues ora cu mi a tande di parti di Señor Trinidad, na unda cu e ta considera cu e base legal lo biní como Vmstard na de maistijd, ante mi kier a sugeri pa lesa e dos Raadsbesluitnan, na unda tur dos, tanto e himno como e bandera, ta haya su base legal directamente awa nochí. E ta bay bira ley. Ta ofice tanto nos himno como nos bandera ta bira ley awe nochí ora cu Raad aproba. Anto ademas, loke Señor Trinidad a trece padilanti: "Ta bepalen dat de regelen ten aanzien van het gebruik en anders door het Bestuurscollege noodzaker lijk geachte bepalingen door het Bestuurscollege voorgesteld zullen worden vastgesteld welke regelen eveneens in het afkondigingsblad van het Eiland Aruba zullen worden opgenomen." Ta nifica e uso di e bandera y e himno. Bestuurscollege ta bay determina esey den un Eilandsbesluit. Y ya caba manera e diputado por a haci mencio di djé, Bestuurscollege a haya di e experto richtlijnen encuento e uso di e bandera. Y e Bestuurscollege ta wansa e Raadsbesluit aki wordu aproba pa e por bay over na determina e reglanan cu tin entorno di e uso di e bandera.

Señor Presidente, aki nos ta mira e tres solomen. Si acaso cu tabata por a pone e doonan ey banda di nan,

DE VOORZITTER: Señor Betico Croes, mi ta kere cu mi ta di acuerdo cu bo. Si mes tambe a cominsa bira un biki confuso awor den Bahamas-blue, United Nations-blue, mi no sá kiko mas blue, ta cuá ta esun blue cu nos kier meen?

INVITACION PA oracion DIASABRA AWOR dia 15 di Maart 2014 NA KOYARI.

Grupo di oracion Catolico “The Voice of Jesus” kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salvador, pa asisti diasabra awor dia 15 di Maart 2014 pa 8.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari.

Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di Kiko kiermeen Cuaresma, cu ta un topico hopi importante pa nos bida.

Tambe lo bai tin refleccion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan.

Tur hende ta cordialmente invita.

Noticia Local

2nd Annual Kite Competition San Nicolas

Ania pasa a banda Hot-Ones a ripara a falta di celebracion di la reina cu tradicionalmente tabata

wordo celebra en grandi na San Nicolas hopi aña pasa cu hopi orguyo no tabata t'ey mas y amor cu a banda

tin pa nan pueblo aña pasa nan prome competencia di flie nan a combine cu dino jump gratis, soft drink

gratis, snacks gratis cu yen wega, tambe egg hunt. A aña aki a banda lo tin nan di dos competencia di flie

20 di April na Centro di Bario Brasil di 12-6pm. Pa reserva pa flie yama 740-0505



SOLO DEPORTE.....

Eric Mendez ta luci y Giants Frisian Flag ta gana

Mas resultadonan di weganan di Giants, ora cu e weekend pasa Giants Frisian Flag cu su pitcher estelar ERIC MENDEZ ta tira un no hit no run, y un "Perfect Game". E pelotero Eric Mendez sigur un prospecto pa futuro a tira un tremendo wega, tur esaki sigur ta danki tambe na e tremendo preparacion cu e muchanan di Giants ta risibiendo di e trainersnan Venezolano cu a yega pa juda e organizacion aki cu baseball. Hopi tempo ta ser dedica na e muchanan aki di Giants y ta mirando e resultadonan riba veld. Diasabra e prome wega pa e temporada aki di Aruba Center Little League den Division Junior a



cuminsa, ya toca e honor pa Giants Frisian Flag enfrenta Rockets 13-14, y aki comodamente Giants Frisian Flag ta knock out Rockets cu e score di 12-0. E pitcher habridor manera ya menciona tawata Eric y a tira su

wega. Pa Rockets a pitcha Jonah Kelkboom, pero no por a para e batasonan di Giants Frisian Flag. Hitnan a bini di Jerrick Francees, Nigel Calmes, Lyonell Briesen, Eric mendez, Miguel Thiel, Jean Claude Hernandis, O'brian Barret, Dani Gomes, Ericson Croes. Tur e muchanan aki sigur despues di ta train nan swing na batting cage a duna e resultado durante di wega. Diadomingo un biaha mas e team di Giants Frisian Flag ta gana di Stars 13-14, cu e score di 5-2. Aki e pitcher habridor tawata e pitcher zurdo Dani Gomes cu a tira un bunita wega. Pa Stars a habri e wega un otro pitcher zurdo cu

ta Lennin Ashby Jr y a releva Zyon Marsera. Un bon wega unda cu dos bon pitcher di nivel di seleccion a enfrenta otro, mester remarca cu tur dos pitcher a forma parti di seleccion Aruba 2 anja pasa ora tawata tin e Latinoamericano na Aruba mes, na Stadion di Nadi Croes & Crismo Angela, pues tabata un wega di nivel di pitcheo basta halto. Asina e bateadornan di Giants tog a sa di buta e bala den wega y tawata atrobe hungadornan manera Jerrick, Lyonell, Eric, Miguel, Jean Claude, cu tawata sa con a saca e bat contra di e bon pitcher di Stars y produci e 5 caredanan cu final Giants ta gana cu ne di 5-2. Pa Stars tambe Igmar Kelly, Zyon Marsera ta los a bat bon. Weganan lo sigi e weekend aki y cos ta canando tremendo pa e campeonato di junior den Center League. Organizacion di Giants tin espacio (cupo nan ta limita) den e categorianan mas chikito pa algun mucha mas di edad 7-8, si tin cualkier major cu kier pa nan jui forma parti di Giants por contact Sr. Benjamin Francees (737-0536) of por yega na veld na Sero Preto di dialuna pa diabiernes 5 pm pa 7 pm.



ORANGE MATRASSEN FABRIEK

Nos ta fura tur stoel, matras y box

Nos ta traha tur tamaño di matras y box



Nos ta fura set di sala, Tv Chair, Comedor y Auto
BON TRABAJO BON PRIJS GARANTIZA!

Olijfistraat 23D, Dakota
Tel: 588-7468 / 592-3344

Oferta di siman

Matras 2 persona Afls 395.00

Matras 1 persona Afls 295.00

**pronostico di
tempo pa aruba
valido te dialuna 10
di maart 2014**

compila:
diadomingo 9 di maart
2014 17:00 (21:00 utc)

tempo:
shelo levemente nubla y
generalmente seco.

temperatura maximo
31 grado celsius y
temperatura minimo 25
grado celsius.

solo ta sali 06:51 am y ta
baha 06:50 pm.

biento:
modera di direccion oost-
noordoost cu average di 8
nudo y cu biento maximo
di 18 nudo.

situacion general: un area
di presion halto riba mar
atlantico ta intensificando
y biento ta

bira mas gradualmente.

atmosfera ta stabiel y
seco.

stof di sahara por reduci
visibilidad un tiki.

condicion di lama:

olanan ta di for di
direccoon oost-noordoost
cu haltura di 3 te 4 pia.

prospecto di tempo pa e
cumienso di e siman:

shelo ta keda levemente
nubla.

biento ta bira mas
gradualmente.

temperatura lo fluctua
rond di normal.

registracion di
temperatura (celsius) y
awacero (mm) den ultimo
24 ora :

airport max 31 / min 26 /
0.00

hadicurari max 28 / min
25 / 0.00

e proximo bulletin lo
wordo publica dialuna
10 di maart 2014 17:00
(21:00 utc)

REX **WWW.REXARUBA.COM**
MOBILE: +297 7342063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064
EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

Aruba

YouTube Facebook Twitter

Zeta Band Live @ Yen Yen Bar



REX **WWW.REXARUBA.COM**
 MOBILE: +297 7342063 / +297 8642063 / DESK: +297 5882064
 EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

Aruba

YouTube Facebook Twitter

Led Party na Gusto



SOLO DEPORTE.....

Giants Snack Pack 13-14 cu tremendo debut den Aruba Center Little League

E organizacion di Giants Baseball ta sigi crece y a hanja un yiu mas e aña aki 2014 ora cu den e categoria Junior 13-14, dor cu tin asina tanto interes pa practica e deporte di Baseball a disidi pa habri un team extra, cu sigur a haya e aprobacion di e Sponsor Principal di Giants cu ta COMPRA LTD. Asina cu e interes hopi halto e muchanan a train durante lunanan di Januari y Februari, y awor den luna di Maart a cuminsa e campeonato. Cu e team aki extra sigur tambe e liga di Center League ta haña un team mas pa sigui fomenta e baseball den e sector central di nos isla. Den e team di Giants Snack Pack tin varios mucha den e mundo di baseball aki na Aruba, vooral den e hubentud. E weganan mes a bai asina bon cu e debut cu Giants Snack Pack a hasi, tur dos wega a worde gana, e prome tawata contra Quality Chiropractic Clinic, aki e

wega a caba cu e score di 20-2. E pitcher habridor pa Giants Snack Pack tabata Amir Lacle, a haya relevo di Valentino Dirks, tur dos pitcher aña pasa tabata forma parti di seleccion di Aruba Center Little League cu a bay representa Aruba na Bonaire den e Serie del Caribe aya. Sigue tambe mester remarca cu basta hit a cay e diasabra ey, unda e batasona hopi bon. E muchanan cu a bati hit ta Mariano Decena, Rancel Fernandez, Valentino Dirks, Junior Maduro, Dennyck Maduro, y mas. Riba diadomingo Giants Snack Pack a hunga contra Rockets 13-14, y aki un biaha mas Giants ta mostra su poderio den bateo y ta gana cu e score di 9-0. E pitcher habridor pa Giants Snack Pack tabata Mariano Decena, y pa Rockets tabata Ardwin Tromp. Den bateo e mesun muchanan a sigi cu nan racha di bati hit a suta e bala manera mester ta. Giants Baseball Organization ta hopi contento cu e



crecimiento aki y ta gradici e majornan pa e sosten na e trainingnan y tambe e weganan. na e sponsor

principal tambe Giants ta hopi agradecido pa e sosten pa e muchanan di Giants. Weganan ta sigui

e weekend aki na Duracell, Ripoldo Croes Ballpark pa e categoria LITTLE.



Like us on Facebook
fb.com/KFCAruba

KFC
sogood™

NEW
The
FISHER™
SANDWICH
by KFC

Afl 8.50

SPICY & PEPPERY SAUCE

**MAKE IT A COMBO
Afl 3,-**

KFC®, Colonel Sanders' images and related Marks are trademarks owned by KFC © 2013 KFC, all rights reserved.

REX **WWW.REXARUBA.COM**
 MOBILE: +297 7542063 / +297 8642063 / DESK: +297 5882064
 EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

Calle Ciega for di Venezuela Live @ Confession



Flor di Brazil a celebra 25 aña di existencia

El a cuminsa cu un sacrificio di misa na Brazil dia 2 di Maart 2014. Dia 7 di Maart tabata tin un

alabansa na Centro di Bario Brazil cu Randall. Dia 12 di Maart Flor di Brazil a sera e celebracion cu un

fiesta na La Fama. Tur nos grandinan y voluntarionan a goza unbol. Sra. Emiliana Trimon y sra.

Elvia Koolman a celebra 25 aña cu e grupo y a haya un regalo como recuerdo. Sra. Imelda Rustveld a

ricibi un regalito pa e 5 añanan di Carnaval cu e ta organiza.



KUDAWECHA INDIANS S.B.T. TA ORGANISA UN TREMENDO TORNEO DI SOFTBALL RIBA DIANAN 15, 16 Y 18 MAART
ARIBA VELD DI KUDAWECHA BALLPARK Y DOMINO

15 MAART 2014

1.30 – 3.00	ASTEC VS BRIGHT BAKERY
3.00 – 4.30	SALO PARK VS ROOTS
4.30 – 6.00	SIN MIEDO VS NO NAME
6.00 – 7.30	FLATSTONE VS HAPPY VET (BONAIRE)
7.30 – 9.00	DEFENDER VS SLUGGERS

6.00 DOMINO D.B. BRAKES VS BOU PALO

16 MAART 2014

10.00 - 11.30	COMPRA VS A.C.C.
11.30 – 1.00	SURVIVOR VS X.I.C.
1.00 – 2.30	HAPPY VET VS CRIOLLO REDS
2.30 – 4.00	FAMILY RANCH VS CRISTAL CASINO
4.00 – 5.30	R.D.A. VS FINAL TOUCH
5.30 – 7.00	BUENA VISTA VS HITMAN

6.00 DOMINO CABA COS VS HARDSTONE

18 MAART 2014

10.00 – 11.30	HOSPITAL VS SUPER PLUS
11.30 – 1.00	LOS AMIGOS VS FLATSTONE
1.00 – 2.30	SURPRICE VS HAPPY VET (BONAIRE)
2.30 – 4.00	CALABAS VS MARINIERS
4.00 5.30	QUISQUELLA VS BAD BOYS

BAR Y CUSHINA TA BON SURTI
MILLENIUM BAND 6OR TE CU 10OR DI ANOCHI

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:





Sorteo #: 740

2409

7018

1221



Sorteo #: 740

5228



Sorteo #: 740

8668

Libra





Sorteo #: 5217

3602

9227

0086



Sorteo #: 4261

4035



Sorteo #: 3020

1517

Piscis






Sorteo #: 606

9087

2668

5107

Paardenbaanstraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com
 13 Maart 2014 Anochi

 <p>Sorteo #:</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x Match 4+</p> <p>0 x Match 4</p> <p>0 x Af. 12,00</p>	<p>Joker Letter</p> <p>Proximo Jackpot</p> <p>100.000,00</p>
 <p>Sorteo # 2934</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>2 x Match 4</p> <p>131 x Af. 8,00</p>	<p>10-15-20-23-26</p> <p>Proximo Jackpot</p> <p>61.000,00</p>
 <p>Sorteo #:</p> <p>0 x Jackpot</p> <p>0 x match 4</p> <p>0 x Af. 500,00</p> <p>0 x Af. 50,00</p> <p>0 x Af. 15,00</p>	<p>Mega Ball</p> <p>Proximo Jackpot</p> <p>420.000,00</p>
<p>Diario</p> <p>6675</p> <p>3880</p> <p>4412</p>	<p>Super 4</p> <p>4688</p>

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

MISSING DOG!



E cacho aki a wordo **HORTA** y ta perdi, e ta un Rednose Pitbull puppy color blanco ku bruin y wowo berde kla. Ultimo biaha ku ela wordo mira pa su donjo e tawata tin un cadena preto na su nek. Polis ta na altura di esaki, **NO** compra cos horta y forma parti di ladroneria, si bo por a mira un persona ku esaki y/of a wak e cacho y sa algo di dje, porfavor jama 5690793 / 7435269 of 6605764. Tin un **RECOMPENSA** pa e persona ku juda nos hunja nos cacho bek.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500**

TA HUUR

APARTMENT MUEBLA .
AWA Y CABLE INCLUI.
MAXIMO 2 PERSONA.
PA MAS INFORMACION JAMA 563-2222.
Y TAMBE TIN UN SNACKTRUCK NA HUUR OF
CUMPRO .

TA HUUR

Ta huur esapacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualkier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

TA BENDE

**pick up chevrolet s10
double cabin año 2005
tsd A/C color silver
AFL.8000,- OBO**

**pa mas informacion
tuma ccontacto na :
5938182**

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil
BTU NOBO pa solamente
450 florin OBO Un stoof 4
burners ideal pa apt color
grey Pa 450 florin OBO Un
set di comedor 4 stoel di hero
duro + mesa di glas cuadra
elegante Pa 350 florin OBO
Pa mas info Tel: 5620119

CUMINDA

Sta Cruz Bar y
Restaurant. Pa
pidi cuminda
yama: 585-8088

TA BENDE

Roll di papel di corant -
Afl. 100.00 / 50.00. (pa
fura auto, paketa caha o
carga, etc)

739-0101

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

Ta bende:

Un pick-up ford Ranger
2003 den bon condicion
Gespuut nobo cu a/c color
blanco 2 porta Prijs awg
6.500.00/ andres TL 68-B

Pa mas information cel
5932952

TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di
mucha, nos ta ofrecbo
un pakete completo.
Jama Kerekentenchi
Party Club na 593-6187

TA BENDE

**PORCO DI DOS
LUNA BIEUW
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870**

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9.00 anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa serca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualkier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

Ta bende :

Lavamano clear nobo
Cada uno awg 100.00(pa
riba cabinet)

Wagner machien paint
crew Cu 2 manera pa
apuit verf Prijs awg
450.00 Tel: 5932952

TA BUSCA

Sales person pa traha
como representante
di benta pa Solo di
Pueblo. Minimo 5 anja di
experiencia den benta di
propaganda. E mail nos
na solodipueblo@gmail.
com

Chica Pos

Marios Septic Tank

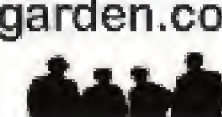
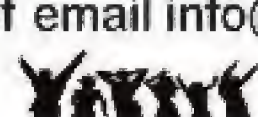
Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



Trekkingslijst van de Landsloterij

6de Trekking																										13 maart 2014									
TREN	2369	150	4307	150	6269	150	8682	150	10725	100	13069	400	15667	150	17685	125	20085	125	22221	150	24496	1000	26572	150	28792	150	33269	150							
TALLEN	2385	125	4310	150	6282	150	8683	150	10725	150	13085	125	15669	150	17725	100	20102	150	22223	150	24525	150	26685	125	28825	150	33270	150							
	2396	150	4315	150	6285	125	8685	125	10754	150	13121	150	15683	150	17765	150	20112	150	22225	100	24539	150	26711	150	28833	150	33285	125							
25	2420	150	4321	150	6302	150	8725	150	10769	150	13125	100	15685	125	17769	150	20119	150	22230	150	24569	150	26725	100	28852	150	33302	150							
49	2425	200	4325	100	6325	100	8729	150	10785	125	13169	150	15725	150	17785	125	20125	150	22231	150	24583	150	26755	150	28869	150	33325	150							
62	2436	150	4369	150	6346	150	8759	150	10798	150	13185	125	15732	150	17796	150	20133	150	22235	150	24595	300	26763	150	28885	125	33369	150							
85	2444	150	4374	150	6352	150	8769	150	10825	100	13225	100	15749	150	17809	150	20145	150	22238	125	24598	150	26815	150	28905	150	33377	150							
90	2448	150	4385	125	6369	150	8785	125	10869	150	13247	150	15785	125	17814	150	20169	150	22303	150	24625	100	26775	150	28914	150	33380	150							
95	2469	150	4389	150	6378	150	8791	150	10876	150	13269	150	15786	150	17825	100	20171	150	22310	150	24659	150	26779	150	28917	150	33385	125							
99	2485	125	4392	150	6385	125	8793	150	10885	125	13269	150	15825	100	17858	150	20185	125	22325	100	24669	150	26785	125	28922	150	33396	150							
91	2497	150	4425	200	6388	150	8825	100	10899	150	13285	125	15842	150	17862	150	20225	100	22352	150	24685	125	26819	150	28925	100	33397	150							
BONDAIR	2498	150	4437	150	6394	150	8834	500	10925	100	13286	150	15869	150	17869	150	20269	150	22354	150	24725	150	26825	150	28926	150	33406	150							
TALLEN	2503	150	4464	150	6425	200	8836	150	10969	150	13289	150	15885	125	17885	125	20289	150	22355	150	24754	150	26854	150	28947	150	33405	125							
	2519	150	4469	150	6430	150	8837	150	10981	150	13325	100	15923	150	17925	150	20285	125	22358	150	24769	150	26865	150	28969	150	33426	150							
125	2525	100	4485	125	6438	150	8869	150	10985	125	13369	150	15925	100	17964	150	20296	150	22385	125	24785	125	26869	150	28969	150	33468	150							
152	2533	150	4521	150	6469	150	8885	125	10985	125	13385	125	15969	150	17967	150	20302	150	22395	150	24786	150	26885	125	28985	125	33469	150							
165	2559	150	4525	100	6473	150	8925	100	10985	125	13386	150	15977	150	17969	150	20311	150	22400	150	24825	100	26925	100	28993	150	33485	125							
185	2569	150	4528	150	6485	125	8944	150	DUIZEND	DUIZEND	13387	150	15985	125	17985	125	20325	100	22425	200	24831	150	26969	150	28995	150	33519	500							
169	2575	150	4543	150	6525	100	8961	150	11010	150	13417	150	15987	150	17985	125	20337	150	22469	150	24866	150	26981	150	28995	150	33525	100							
185	2579	150	4567	150	6528	150	8969	150	11010	150	13425	200	15990	150	17990	150	20356	150	22485	125	24869	150	26985	125	28995	150	33531	150							
225	2585	300	4569	150	6556	150	8985	125	11025	150	13444	150	15992	150	17992	150	20369	150	22495	150	24871	500	26985	125	28995	150	33534	150							
269	2587	150	4572	150	6569	150	8989	150	11069	400	13466	150	15995	150	17995	150	20377	150	22502	150	24885	125	26985	125	28995	150	33537	150							
273	2595	150	4575	100	6569	150	8989	150	11085	125	13469	150	15995	150	17995	150	20381	150	22502	150	24889	125	26985	125	28995	150	33546	150							
284	2607	150	4582	150	6569	150	8989	150	11104	150	13476	150	15995	150	17995	150	20385	125	22503	150	24902	150	26985	125	28995	150	33546	150							
285	2626	150	4613	150	6585	300	8989	150	11125	100	13485	125	15995	150	17995	150	20385	125	22503	150	24902	150	26985	125	28995	150	33546	150							
294	2637	150	4632	150	6612	150	9003	150	11169	150	13506	150	15995	150	17995	150	20385	125	22503	150	24902	150	26985	125	28995	150	33546	150							
325	2637	150	4632	150	6612	150	9003	150	11185	125	13525	100	15995	150	17995	150	20385	125	22503	150	24902	150	26985	125	28995	150	33546	150							
360	2637	150	4632	150	6612	150	9003	150	11185	125	13525	100	15995	150	17995	150	20385	125	22503	150	24902	150	26985	125	28995	150	33546	150							
389	2637	150	4632	150	6612	150	9003	150	11185	125	13525	100	15995	150	17995	150	20385	125	22503	150	24902	150	26985	125	28995	150	33546	150							
409	2637	150	4632	150	6612	150	9003	150	11185	125	13525	100	15995	150	17995	150	20385	125	22503	150	24902	150	26985	125	28995	150	33546	150							
425	2637	150	4632	150	6612	150	9003	150	11185	125	13525	100	15995	150	17995	150	20385	125	22503	150	24902	150	26985	125	28995	150	33546	150							
443	2637	150	4632	150	6612	150	9003	150	11185	125	13525	1																							

Pagina na Spaño.....

Humala dijo que su opinión sobre situación de Venezuela es “prudente y cauta”

*El presidente de Perú se pronunció tras recibir críticas por su presunto apoyo al **Gobierno de Nicolás Maduro***



El mandatario consideró positiva reunión de Unasur. El presidente de Perú, Ollanta Humala, dijo hoy que su opinión sobre la situación actual de Venezuela tiene que ser “prudente y cauta”, tras las críticas que recibió por su presunto apoyo al Gobierno de Nicolás Maduro.

“El Gobierno entiende que tenemos una población de mas de 50.000 peruanos en Venezuela, que tenemos un comercio bilateral que supera los 500.000 millones de dólares”, afirmó Humala tras una ceremonia oficial en la región sureña de Ica.

El gobernante indicó que “en democracia todos pueden opinar sobre lo que esta pasando en otros países”, pero que son las

opiniones del Presidente de la República y de la ministra de Relaciones Exteriores “las que marcan la política exterior” de Perú.

“Nosotros creemos en los principios que han marcado el derecho internacional... Hoy día lo que tenemos que hacer es ayudar a un país hermano a que nuevamente encuentre el camino del diálogo para evitar que la violencia se apodere”, manifestó.

El expresidente peruano Alan García (1985-1990 y 2006-2011), calificó hoy de “vergüenza” que el Gobierno de Humala aparentemente apoye a Maduro como una retribución a un supuesto financiamiento a su campaña electoral, en alusión al respaldo del fallecido mandatario Hugo Chávez hacia su candidatura.

Las violentas protestas que se desarrollan en Venezuela desde hace casi un mes contra el Gobierno de Maduro han dejado, según cifras oficiales, al menos 21 muertos y cientos de heridos.

Por otro lado, Humala indicó que la reunión de los cancilleres de la Unión Suramericana de Naciones (Unasur), celebrada hoy en Santiago de Chile, busca ayudar a fortalecer la democracia en Venezuela.

“Una interrupción de la democracia en Venezuela crearia problemas en toda la región, por lo tanto todos los países de la región estamos abocados a tratar de colaborar, cooperar y ayudar en lo que se pueda al país de Venezuela, y tratar de que haya un diálogo entre todas las partes”, expresó.

ONU: Las drogas mueven 320.000 millones de dólares al año

Entre los éxitos de los últimos años, aseguran que en el mercado de la cocaína había caído y los plantíos de hoja de coca descendieron un 26% entre 2007 y 2011



La ONU recordó hoy en Viena que las drogas suponen una amenaza internacional que mueven 320.000 millones de dólares al año, con un mercado que no se ha reducido en los últimos cinco años, y abogó por el respeto a los derechos

humanos y por estar abiertos a “ideas innovadoras y nuevas perspectivas”.

“El narcotráfico es un negocio multimillonario que alimenta las redes criminales hasta un punto que no podemos comprender bien hasta ahora. Las drogas ilegales generan alrededor de 320.000 millones de dólares anuales, y esto es una cifra a la baja”, declaró hoy el subsecretario general de la ONU Jan Eliasson.

Eliasson intervino en la apertura hoy de una reunión en Viena de la Comisión de Narcóticos de Naciones Unidas, en la que más de 120 países revisan la situación del problema mundial de las drogas.

El subsecretario general destacó que el narcotráfico socava el imperio de la ley y genera corrupción, lo que a su vez tiene un impacto negativo sobre el desarrollo.

“Las drogas ilícitas y el narcotráfico afecta de forma desproporcionada a los más pobres y vulnerables”, recalcó, y solicitó que en la lucha contra las drogas el respeto a los derechos humanos debe de ser un principio fundamental.

Eliasson también indicó que se deben considerar alternativas al encarcelamiento de los consumidores de drogas, y recordó que los “verdaderos criminales son los narcotraficantes”.

Y en el debate sobre el futuro, el responsable de la ONU aseguró que “no hay que asustarse por tratar con ideas y perspectivas innovadoras”, aunque subrayó que las actuales convenciones internacionales deben de ser la base para cualquier práctica.

En su turno de palabra, el director Ejecutivo de la Oficina de Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (ONUDD), el ruso Yuri Fedotov, indicó que las drogas suponen una gran amenaza para la salud de las personas y para el desarrollo de numerosos países.

El responsable de ONUDD reconoció que “la magnitud general de la demanda de drogas no ha cambiado sustancialmente a nivel mundial”, lo que contrasta con los objetivos fijados en 2009 de eliminarla o reducirla de forma significativa hasta el año 2019.

Así, la caída del consumo de drogas en algunas regiones se ha visto compensada con un aumento en otras, lamentó Fedotov.

Entre los éxitos de los últimos años, el responsable de la ONUDD aseguró que en el mercado de la cocaína había caído y los plantíos de hoja de coca descendieron un 26 % entre 2007 y 2011.

En el apartado de los “reveses” destacó el empeoramiento de la situación en Afganistán, con una cosecha sin precedentes de adormidera en 2013, de 209.000 hectáreas.

Fedotov también destacó el “dramático” aumento de la violencia en América Central y subrayó: “debemos hacer lo que podamos para hacer frente a este problema de forma urgente”.

Al igual que Eliasson, Fedotov postuló por un enfoque que aborde el problema de las drogas como un problema de salud pública, y no simplemente criminal, y alentó a considerar “alternativas a la penalización y el encarcelamiento”.

A demás, indicó que la pena de muerte aplicada en delitos no violentos vinculados con las drogas no está en el espíritu de las normativa internacional.

TA HACI TRABA!!

TA HACI TRABA DI
CORIENTE, VERF,
CORTA MATA, METSLA,
PLUMMING, WELDER, HACI
CURA LIMPI Y DRECHA DAK.
YAMA 562- 8188 OF
585-1147

For Rent

Oficina di 40 m2 /
warehouse
oficina tin wc y airco full
renoba y bon situa riba
caminda playa sta.cruz
info:5616778

Obituario Solo di Pueblo.....

**Canta contentu pa Señor,
henter mundo; Sirbi
Señor cu alegría, Aserc'E
cu canticanan di fiesta.
Reconose cu Señor ta
Dios,
t'E a crea nos I nos ta di
djE;
nos ta su pueblo,
carnenan c'E ta cuida.
Salmo 100: 1-3. "DIOS
CU NOS"**

*Despues di a lucha pa mas
di 2 aña y 9 luna cu su
salud, pero semper cu su
fe' y speransa den Dios,
Cu inmenso dolor na nos
curason nos ta anuncia cu
a bay sosega den brasa di
nos Creador, nos Mama,
Ruman, Cuña, Prima,
Tanta, Wela y Suegra
stima*



Sra. Johana

"Ana" Britten.

Cariñosamente yama
"Tantan, Ana of Mama
Ann"

Naci 23 juli 1929 – Fayece
12 Maart 2014
cu e bunita edad di 84 aña.

Ta invita tur bisña
amigo(a) y conocinan pa
asisti na e acto di entierro
cual lo tuma luga Diasabra
15 di maart 2014 pa 4'or
di atardi saliendo for di
Misa Santa Ana y despues
pa Santana Catolico na
Noord.

Tin oportunidad pa
despedi di nos defunto
stima Anna for di 2'or den
Misa.

Adres pa ricibi
Condolencia. The Olive
three funeral home
Avenida Watty Vos #44
Cumaná, diabierna 14 di
maart 2014, cuminsando
for di 7. or pa 9. or di
anochi

Gradimento/Invitashon

*Pa medio di e comunicado aki, esposa, yiu(nan), nieto y nietanan,
rumanan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a demostra nos
den un manera of otro nan apoyo, cariño y atenshon durante e dianan
difícil di fayecimento y entierro di nos difunto stima:*

**Cipriano Rogelio
Angela**
"Roo"

*Un danki di curazon na tur esnan,
conoci y desconoci, cu a ofrece nan
apoyo y promer asistencia na e difunto.
Tur yamadanan, emails, mensahenan
y tambe boso presencia tawata un
consuelo grandi pa nos.*

*Tambe nos ta invita pa compañía nos
na e Santo Sacrificio di Misa dia 10, 13
y 15 di Maart 2014 pa 7'or di anochi na*

*Misa Sagrado Curason na Savaneta.
Boso presencia ta altamente aprecia.*



*"Señor ta mi wardador,
mi n' tin falta di nada;
Den cumcu di yerba
berde, E ta pone mi
sosega.
E ta hiba mi na awa
tranquil, pa mi bolbe
haya forza."
Salmo 23:1,2,3*

A fayece inesperadamente:

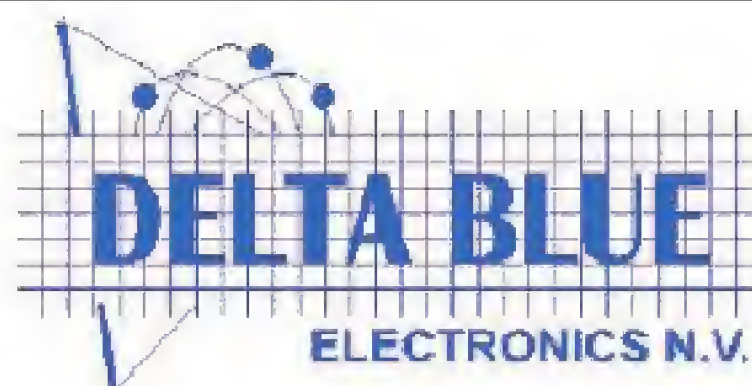


**Sr. Frank
Antonius Lacle**
*4 Juni 1947 †10 Maart
2014

Deseo di famia ta pa
bisti trahe sportief y
alegre

Acto di entierro ta
tuma lugar diabierna
14 di Maart pa 3'or di
atardi saliendo for di
The Olive Tree Funeral
Home pa santana
catolico na Paradera.
E resto mortal lo ta
reposa for di 1'or di
atardi den The Olive
Tree Funeral Home na
Cumaná

Nos ta lamenta cu
despues di entierro nos
no por ricibi bishita di
condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa
si nos por a lubida un
of otro famia den nos
tristeza.

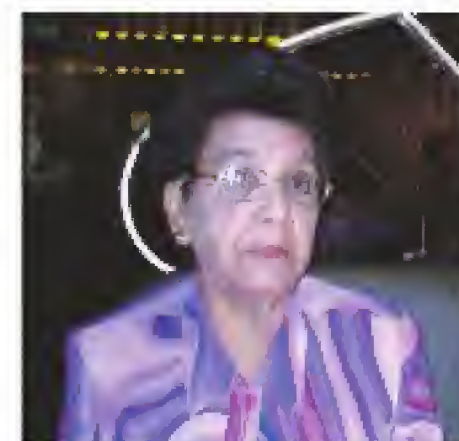


Tin e tristo deber di anuncia Fayecimento di

Sra. Johanna "Ana" Britten

Cariñosamente yama "Tantan" of "Mama Ann"

Na bida Mama y suerga di nos directornan Sr. Oscar y Sra.
Jacqueline Britten wela di nos coleganan Osmar y Oswald Britten
Staff y personal di Delta Blue Electronics ta extende nos mas
profundo palabranan di pesame na su distinguida famia,
amistadnan y conocirnan, deseando nan hopi forza den e
momento difícil aki,
Cu Sra. Ana sosega na paz den Gloria di Senor.



Na number di



Ta extende palabra
di condolencia na famia di:

Sra. vda. Vera Vrolijk-Proes

Mama di nos colega:
Mario G. "Lupe" Vrolijk

Obituario Solo di Pueblo.....

TENE CUIDAO CU E BRUHANAN BISTI DEN CUERO DI CARNE, CU TA PONE HOPI HENDE CAY DEN TRAMPANAN

Bo por mira cu tin diferente bruho cu ta promove nan servicionan via radio y via prensa. E bruhanan aki ta ofrece tur sorto di yudanza, drecha tur problema, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa gaña hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta yama nan mes maestro.

Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa: "Tene cuidao pa ningun hende gaña boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salbador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo gaña hopi hende." Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Aminta E Dios Yave." E adivinonan, ta e lesadonan di futuro, den tarot, den man, den horoscopo, etc. etc. Señor Hesus ta bisa den Bijbel, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne, cu ta busca nan victimanan. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci via prensa. Bo fe den Dios ta bisa bo, pa no bay den e sorto di camindanan robez aki, pero bay na un sacerdote di bo parokia of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon consejo di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core yama y no bay di biaha, pero bai busca informacionnan prome na esnan spiritual di iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di eror y di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1: "E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigui enseñanzanan engañoso y doctrinanan diabolico". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bay purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cueronan di carne. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di eror y di doctrinanan diabolico. Nan enseñanzanan ta bini di hendenan mentiroso hipocrita, cu tin nan consenshi marca cu e señalnan di diabel." Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador."

Na esnan cu ta bay na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti:

"Bosonan no por bebe for di e copa di Señor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Señor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Señor? Of acaso boso ta mas fuerte cu n'E?"



Cu honda pena pero conforme
cu Dios su voluntad nos
ta participa fayecimento di

Sra. Johana "Ana" Britten

Carinosamente yama "Tantan, Ana of
Mama Ann"

Na Bida mama di nos fellow member
Oscar Britten

Lions Club di Aruba ta extende
condolencia na demas famia y
conocirnan di Sra. Johana "Ana" Britten

ORACION PA AYUDO PA ESUN CU NO A NACE AINDA

O, tata den cielo bo amor
pa nos ta proteha nos
contra maldad di diabel,
mas tanto esun chikitonan
sin ayudo den cu abo a
duna e regalo di bida.
Toca cu piedad e curazon
di e hende muhernan di
awendia cu ta na estado
den e mundo moderno aki,
du cuanan no ta pensa
riba nan maternidad.
Yuda nan mira cu nan ta
carga den ser ta traha di
bo imagen mescos cu di
nan imagen mes. Si traha
pa bida eterno! Core cu
nan miedo, nan egoismo y
duna nan un curazon di un
mama berdadero. Pa nan
por stima nan babynan
y duna bida, cuido y tur
locual nan baby mester
cu ta solamente locual un
mama so por duna. Nos
ta pidi esaki pa medio di
Hesus Cristo, bo yiu, nos
dios cu ta biba y reina cu
bo spirito santo.

Un solo Dios pa semper!
Amen

Centro di Bario Savaneta
ta informa:
Pa bo fiestanan Privu y
Publico
Ricibimento, matrimonio y
pa hacimento di aña,
Y pa tur otro actividad, e
club ta disponibel na un
bon prijs
na bo disposicion.
Pronto por haci uso di
Zaalvoetbalveld cu
a haya un renobacion
total.
Yama: 584-7280/
593-4566

TA BENDE

Un Mitsubishi Lancer aña
2000 automatic, aircó ,
power window. Den bon
condishon full original Alf
8000,00. Tambe Un aircó
split unit panasonic 220
volt 24000 BTU den bon
condicion FLS 450,00
TEL 594-8913

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos
kier a gradici un y tur cu a
asisti na entierro y anochi di
condolencia di

Sr. Feliciano Timotheo Lacle "Feli"

Gradicimento na famia
Ridderstap, tur cu a yama,
manda flor of krans, emails
y telegram. Danki pa e
palabranan di Consuelo.
Tambe nos kier a gradici di
curason Enrich Lopez cu a
yama ambulance pa Feli,
na personal di ambulance,
personal di IMSAN, the
Boss Racing Foundation,
Leo's Racing, Don't Panic,
the Dodge Boys, Kenny v.
Putten, tur racing teamnan,
tur officialnan specialmente
Lucho y Mary, Manuel Da
Silva, Hubert Thiel, Henny
Leo, Ex Coleganan di WEB
N.V, Brazil Teakwondo Stg.
Pastoor Totti di Paradera,
Dr. Britt-Croes, Dr. Rivera,
Dr. Meelis, Dr. Gonzalez, Dr.
Wever, Dr. Tim Peterson, de
Guada, Gregory Lacle y The
Olive Tree Funeral Home

Alavez nos ta invita pa 3
Santo Sacrificio di misa
na Misa Sta. Filomena na
Paradera
Diabierna 14 di Maart pa 7'or
di anochi
Diasabra 15 di Maart pa 7'or
di anochi
Diadomingo 16 di Maart pa
5'or di atardi
Boso presencia ta altamente
aprecia

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Invitacion

Pa un Santo Sacrificio
di misa pa recorda di 8
luna di fayecimento di
nos mama, ruman, wela,
bisawela y amiga stima
Machi



Felepina Leon

Esaki lo tuma lugar
diabierna 14 di Maart, pa
7'or di anochi den misa
Imaculada Concepcion
na Santa Cruz y
despues di misa lo bay
tin un Santo Rosario na
Siribana 45-a.
Boso precencia lo ta
altamente aprecia di parti
su yiunan, cu Machi
sosega na paz.

Commercial Space available for Rent den curazon di Noord

Centro Comercial Noord
1. 66M2 bon pa office of
cualquier negoshi
2. 65M2 na caminda
grandi (Hotspot)
Yama libremente 7307000
pa mas informacion

REX **WWW.REXARUBA.COM**
 MOBILE: +297 7342063 / +297 8642063 / DESK: +297 5882064
 EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM

Rincon Boyz Live na Local Store

